

Tres hijas de Mohamed V se casarán el próximo martes

RABAT, 12. — Tres hijas del fallecido Rey Mohamed V, contraerán matrimonio el próximo martes, quince, según se afirma en círculos allegados a palacio. Los citados círculos añaden que algunos parientes de la familia real contraerán también matrimonio el mismo día que las princesas. Los novios recibirán una dote de 250.000 francos cada uno de manos del actual monarca, Hassan II.—Efe.

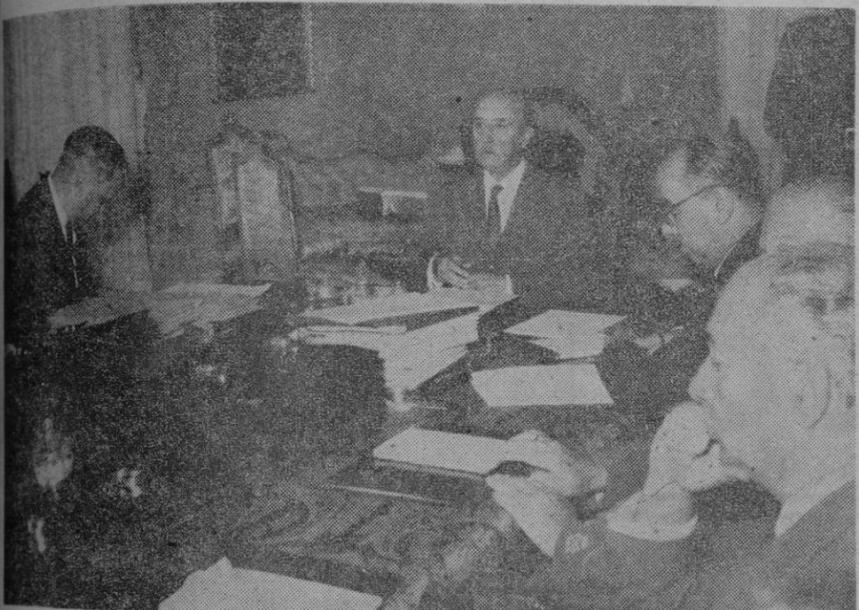
Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo 13 de Agosto de 1961

Redacción y Administración: DANUS, 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
ASO XXIII :—: N.º 6623
PRECIO: 1'50 Pts.
Suscripción mensual 30 PESETAS
DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

Se ampliará el edificio de Comunicaciones de Palma



San Sebastián. — Su Excelencia el Jefe del Estado preside el Consejo de Ministros en el Palacio de Ayete, su residencia de verano en esta ciudad. — (Telefoto Cifra)

Préstamos para estudios. - Creación de la Escuela de Sanidad de la Armada. - Plan de Inversiones del Fondo de Protección al Trabajo

OTROS ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS CELEBRADO BAJO LA PRESIDENCIA DE S. E. EL JEFE DE ESTADO

San Sebastián, 12. — En la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, en el Palacio de Ayete, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

PRESDENCIA DEL GOBIERNO
Informe sobre evolución de la coyuntura económica durante el mes de julio. Decreto sobre el régimen arancelario especial de las provincias de Fernando Poo, Río Muni, Sahara e Ifni. Decreto por el que se autoriza a la Empresa Nacional Calvo Sotelo, S. A. la instalación de una refinería de petróleo crudo en Puerto Llano y la construcción de un oleoducto para el transporte de crudo del Puerto de Málaga a la refinería. Decreto por el que se autoriza la inscripción de determinados bienes propiedad de la «Usines Renault» en el registro de la propiedad. Decreto para la formación del primer censo agrario. Recursos de agravios. Expedientes de autorización de inversiones de capital extranjero y de trámite. Cuestiones de competencia.

ASUNTOS EXTERIORES
Informe general sobre política exterior. Propuesta de ratificación del protocolo relativo a una enmienda al Convenio de Aviación Civil Internacional. Asuntos de trámite.

JUSTICIA
Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de Ley por el que se modifican los artículos 10 y otros de la Ley de Enjuiciamiento Civil. Decreto por el que, en aplicación de lo dispuesto en el artículo 100 de la ley de Arrendamientos Urbanos, se provee a la revisión de las rentas de las viviendas y locales de negocio que llevan cinco años de prórroga legal.

EJERCITO
Decreto-Ley por el que se aplica (Continúa en tercera página)

2.400 alemanes huyeron ayer de la zona oriental

Pese a las medidas adoptadas por la policía comunista

EN MUCHAS OCASIONES LOS GUARDIAS «HACIAN LA VISTA GORDA» SERIA PREOCUPACION EN PANKOW



Una alemana, aprovechando un cochecito de niño, se «apasa» hacia el Berlín oriental, pero con muy mala suerte, porque en el preciso instante de ir a cruzar la línea fronteriza, la pobre mujer fue arrestada por la policía oriental, que le hizo acabar allí mismo su ilusorio viaje hacia la libertad y la civilización.

BERLIN (Crónica, de la agencia EFE, transmitida por telefoto, por Hermann Fleischauer, exclusiva para «BALEARES»). De poco ha servido el llamamiento dirigido el viernes por la Cámara Popular del Parlamento de la Alemania roja a su Gobierno, para que detuviese la huida a Occidente de los administrados de la llamada República Democrática Alemana, huida a la que Pankow, como se sabe, no deja de dar otros nombres. Incluso el bastante pitoresco de «tráfico de esclavos». Hasta ahora no ha hecho el Gobierno oriental anuncio alguno de medidas específicas que respondan a la moción aprobada por unanimidad, claro es, por la Volkskammer, per lo cierto es, según las manifestaciones de múltiples orientales llegados hoy al Berlín-Oeste, que los controles comunistas en carreteras y ferrocarriles, ya muy severos en días atrás, lo son mucho más desde el viernes, aunque no se han atrevido todavía los rojos al empleo de sus armas.

En efecto, las ingentes fuerzas de la Vopa enviadas a las estaciones fronterizas de Berlín libre, han impedido el paso de centenares de fugitivos, pero en múltiples ocasiones, dicen los refugiados llegados hoy al centro de Marienfelde han desbordado todo y que han permitido los guardias rojos que los fugitivos les empujasen, o casi les empujasen a un lado y que hicieran descaradamente oídos sordos a sus órdenes. Por otra parte, en muchos casos hicieron los guardias la vista gorda.

MEDIDAS PARA EVITAR EL EXODO
Entre las medidas adoptadas para facilitar la detención de la oleada de fugitivos está, manifiestan varios refugiados, la habilitación de algunos departamentos de los coches de ferrocarril, en los trenes que, con aparente normalidad se dirigen a Berlín, para el interrogatorio de los presuntos desertores de las delicias del comunismo. Como prueba de la severidad aplicada en muchos casos, cabe citar el hecho de no haberse permitido terminar su viaje al Berlín-Este, desde donde el paso a la parte libre de la ciudad es más fácil, a muchos heridos o enfermos, aunque acreditados documentalmente que estaban en tratamiento de hospitales del Berlín rojo, mientras desde estos no se confirmase telefónicamente que habían sido citados.

2.400 FUGITIVOS
Por ello es que, acaso por la lentitud de muchos guardias, los controles, casi tan severos en apariencia como los que se establecen en tiempo de guerra no han evitado que entre las cuatro de la tarde del viernes y la misma hora de hoy, entrasen en el citado centro de Marienfelde más de 2.400 administrados de Pankow, número ese que se cree sin precedentes desde junio de 1953, cuando se produjo la aplastada revuelta anticomunista en Berlín.

12.448 EN UNA SEMANA
En la semana que terminó con la jornada del viernes, buscaron asilo en el Berlín-Oeste y en el territorio propiamente dicho de la República Federal, 12.448 alemanes orientales, cifra esa que es la semanal más elevada del año, y, al parecer, también la mayor desde la Revuelta de 1953. A la hora de cerrar esta crónica, el centro de Marienfelde no había facilitado nuevas cifras. Es indudable que la de 2.400 fugitivos está harto superada. ¿A qué obedece el casi constante aumento de un día a otro de esos números? Sin duda al «cheque en blanco» dado ayer por el «Parlamento» al Gobierno comunista para que corte la huida, y también a una nueva campaña de propaganda roja según la cual es inminente la más radical acción gubernativa en ese sentido. Por otra parte, los administrados de Pankow abrigan el temor de que la disputa existente acerca de Alemania entre Oriente y Occidente pueda conducir a la guerra. Los comunistas decían hoy que el nombramiento del Mariscal Konev como Comandante soviético en Alemania, es «una advertencia a Occidente», y afirmaban que las 22 divisiones de Rusia y el ejército popular alemán defenderán las fronteras de la República Democrática. Por cierto, al ejército popular en cuestión se le ha ordenado que aumente su preparación para la lucha de forma que en unas semanas esté dispuesto para la guerra moderna. No era necesario que los comunistas confesasen el daño material que, además del moral, les produce el éxodo de sus «ciudadanos», pero lo confesaron. La cosecha de la Alemania oriental se encuentra, dicen, en peligro. Así lo proclama un documento del ministerio de Agricultura y Bosques, que ha ordenado que la maquinaria, esté trabajando veinte horas al día, en dos turnos de diez, en las granjas colectivas.

Fracasó un intento para derribar a FRONDIZI

Buenos Aires, 12. — Un grupo de ele... no identificados, se... de varias centrales telefónicas en Buenos Aires y difundieron una... revolucionarias contra el Gobierno de Frondizi, por cuatro estacio... de radio locales. Las fuerzas gubernamentales se hicie... grupo de nuevo de las centrales te... y emisoras, en la madrugada... Fueron disparados algunos ti... pero no se ha podido determinar... rebeldes que se habían apoderado... de Radio Nacional y ha...

Los rebeldes, pertenecientes a la Fuerza Aérea, se apoderaron de la Radio Nacional y de varias centrales telefónicas

Pero poco después fueron reducidos Mandaba a los sublevados el ex-comandante Hilario Maldonado

El subsecretario de Defensa, José Cáceres Monje, ha manifestado que 25 soldados y dos civiles fueron detenidos por soldados de la fuerza aérea que permanecieron leales al Gobierno. Cáceres añadió que la central telefónica en Buenos Aires había sido ocupada por otro grupo de hombres —civiles y militares—, al parecer éstos últimos de la fuerza aérea. Este grupo aún se mantiene en el centro telefónico, pero su rendición se espera de un momento a otro. Se ha informado que el grupo rebelde está mandado por el ex comandante de la fuerza aérea Hilario Maldonado.

Al parecer, el único acto de violencia ocurrido hasta ahora fue el disparo de unas ráfagas de ametralladora hecho por los rebeldes cuando la policía se aproximaba al edificio de la central telefónica, después de que los insurgentes comenzaron a difundir su llamada «declaración revolucionaria». No se ha informado que se hayan producido heridos. Cáceres dijo que el movimiento era de carácter «ultranacionalista». En su declaración, el Gobierno dice que «unos extremistas habían radiado una proclama revolucionaria en un intento de excitar al pueblo, perturbar la paz y el orden público y dañar el prestigio del país en el exterior. «No obstante, el incidente ha servido para probar una vez más, que el público y las fuerzas armadas están indisolublemente unidos y persiguen un destino nacional mediante el mantenimiento de la legalidad y la continuación del régimen constitucional». «Los rebeldes ocuparon anoche una central de teléfonos en los suburbios de Buenos Aires y desde ella, por las cuatro líneas que allí pasan, de las emisoras de Radio locales, radiaron su proclama. En ella dijeron que el «movimiento revolucionario» había derribado a Frondizi. De fuente militar argentina se ha declarado a primera hora de hoy que no existe ningún movimiento revolucionario en el país. Y «que la situación de las fuerzas armadas es normal». Mientras la radio ocupada por los rebeldes difundía su «comunicado», se informó que Frondizi se encontraba en su residencia en Olivos, suburbio de Buenos Aires, juntamente con algunos miembros de su Gobierno. — Efe.

COMUNICADO OFICIAL
Buenos Aires, 12. — Un intento para derribar al presidente Arturo Frondizi... hoy cuando fuerzas... capturaron a una banda... que se habían apoderado... de Radio Nacional y ha...

Certulia
PLAZA MAYOR
NO FUE GRAVE
ayer noche, sobre las doce me... llaman al teléfono... redacción. Se trataba... persona que quería hablar... redactor deportivo. El compañero que atendía al... le dijo que Miguel Vidal... momentos se encu... en el fútbol. El interlocu... sin duda entendió mal... vivamente: «¿Pero... no será nada grave!» El compañero se apresuró a ex... que, efectivamente, no se... nada grave... Aunque... del fútbol, vaya usted a...

VON BRENTANO, SATISFECHO

Del resultado de la Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores

«TODAS LAS ESPERANZAS SE HAN CUMPLIDO»

Berlin, 12. — Todas las esperanzas que se habían puesto en la conferencia de París de Ministros de Asuntos Exteriores occidentales, se han cumplido, declaró el Ministro Federal alemán del ramo, Henrich Von Brentano, en un discurso radiado a toda la nación alemana occidental. «Occidente no pide a la URSS nada que sea inaceptable», afirmó en una referencia a posibles negociaciones entre oriente y occidente. «Pero —agregó— las negociaciones solo son concebibles si las dos partes tratan con verdadera seriedad de evitar un desarrollo peligroso de la situación y si aporinan a la mesa de conferencias una sólida voluntad de evitar una catástrofe mundial.»—Efe.

GIN^a SECA LARIOS - DISTINCION BUEN GUSTO

Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

ESTAS COSAS DEL VIVIR

El cliente pide un helado.
—No tenemos helado, si quiere usted una cerveza muy fría...
—Es que la cerveza no me sienta bien.
—¿Y una leche fría?
—No me apetece.
—No se apetece?
—No. Mire, tráigame un bocadillo de jamón, acaba el cliente.
De ese surrealismo del todo baleariano, los camareros cuentan y no acaban.



VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO
FRAU lo instala

—Entonces yo fui a le dije: Como siga usted molestando, se tendrá que ver las caras conmigo.
—Y él, ¿qué te contestó?
—Pues me contestó que a flamenco no le ganaba nadie y que a ver si hacía venir a un guardia que era tío suyo.

Las ensalmadas que se comen al amanecer, de pie y dando conversación al sereno del barrio, saben a pino, a resina y hasta a tortilla de patatas. Todo es poner un poco de fantasía y de suque de por medio.

Cuando, a media tarde, uno ve llegar a los bañistas de la playa, uno se siente miembro de un Otoño que tarda mucho en venir.

Cuando hacen sus auto-stop y los coches no se paran, nos convertimos en unos pobres locos del pedir: como si para nosotros se hubiera agotado toda la gasolina del mundo, secado todas las fuentes de la caridad y acabado, para siempre amén, la cordialidad entre los hombres.

Y etcétera, etcétera, etcétera.

Banco de los Pobres
Recaudación y pago a cargo de COJUELO

EL EXTRAÑO ASODABLE CON EL QUE HE IDO A LOS TOROS. — ANTES HEMOS DEJADO HECHA UNA OBRA DE CARIDAD.

Van desapareciendo en Palma los flamencos. Hoy es día de toros. ¿Y qué? Escribo esta crónica teniendo el boleto de la entrada — invitación a mano—. Si no es de papel de estraza poco le falta. Es de un gris desvaído. La tipografía, vulgarísima. No es aquel boleto flamenco de antes. Y con el billete en la mano, la calle sin un cartel. Vulgares taxis. Las gentes, más vulgares, extranjerías, con mambos multicolores, pechugas y piernas al aire. Es el público que va a los toros.

Ha desaparecido aquel tipo flamenco que usaba paniteros y se tocaba con sombrero redondo. Aquel otro de la guayabera corta y la faja roja. Los dos de Santa Catalina. Se bandaban, camino de la plaza, a la mano un porrón de anís del mono. Entre los dos se aguantaban la mona.

También se han ido lejos, a salto de garrocha, los vendedores, en calles y plaza de toros, de abanicos de papel rizado.

—¡Abanicos para darles aire a las gampas!

Los matadores ya no van en calera, sino en Seat. Las cuadrillas, en Seat también, pero con taxímetro.

Y dentro de la plaza no se conoce a nadie de viso, ni se puede hablar con nadie, porque todos hablan distinto. Como todo es gente de paso, ni siquiera han aprendido a decir: ¡olé!

Los alguacillos se han vuelto tan viejos — es ley del tiempo — que ya no se tendrían en los caballos si éstos no se hubieran vuelto viejos también.

En la presidencia siguen en turno de

asesoramiento los Llambías y los Delmontes, con el dispar criterio de desorejar por poco y de no despendizar por nada. Mis simpatías se van con Llambías.

No hay una mantilla en la plaza ni para un remedio, pero por los tendidos se van ofreciendo banderillas, monteras y cartels de toros con un espacio en blanco en la terna por si algún extranjero quiere escribir su Smith entre los dos García.

Pocos y mal avenidos somos los españoles que vamos a los toros. De la lidia se aplaude lo que gusta a los extranjeros, que es lo peor. Y nunca más, desde que ellos están en la plaza, se ha oviacionado un puyazo.

Aun con el calor que hace, el señor isalant se va formando más y más y el cooso no envejece ni envejecerá jamás, ni se le caerá una piedra, que no en balde lo construyera aquel arquitecto Benmassar, de feliz memoria.

Y me voy a la plaza, con mi amigo Pepe Marcos, el que ya se sabe lo que dijo, con su margen de error, que cuando hay toros no hay toreros y cuando hay toreros no hay toros.

Pero antes de ir a los toros he dejado compuestos y tranquilos a los consortes Manuel y Teresa, cuyos apellidos me han suplicado silenciar, porque no acostumbra a pasar por las amarguras del pedir, 200 pesetas con las que desenfurecer a su casero, siempre con su amenaza, a dedo tieso, de ponerles, por falta de pago, de pañitas en la calle.

★ AGENDA

DOS genios del baile español se presentarán

EL PROXIMO MARTES y esa pareja responde a los nombres de PEDRO JIMENEZ

«EL TUPE»

y CARMELA ABADIA

«LA CUATROS»

Una pareja que le ofrecerá lo más puro del folklóre español

Desde

EL PROXIMO MARTES en la terraza internacional de

TREBOL

INATURALMENTE!...

HOY TARDE Y NOCHE

TITO'S

Los sensacionales

Amin Bros

Caracolillo

y su BALLET

Tamara's

Dancing Stars

The Skating Bredos

Los Valdemosas

PRECIO TARDE 60 PTAS.

Reserve su mesa - Teléfono 21144

¡¡ Cierre la puerta a la enfermedad!!

El calor es, para las aves, el acompañante de las diarreas mortales (Coccidiosis, pultoresis, tifosis, colera...)

CUNISAN AVIAR

en el agua de bebida periódicamente tendrá salud en su gallinero durante todo el verano, manteniendo las aves su buena forma. CORTA LA INFECCION EN POCAS HORAS SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO CIENTIFICO

Fr. 14'60, 50 y 198'50 pta. - Reporte D.E.A.B. - Avd. A. Roselló, 74 - T. 14940

LEA «BALEARES»

Jardines ROSALES HOY

Grandioso éxito de las atracciones internacionales

GILL GROCCO
MARISA MONTESINOS
RAQUEL DE MONTENEGRO
SILDA LEGRAND

Un programa insuperable en Reserve su mesa - Teléfono 17055

ROSALES

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA 1.106 Kcs.

Programa para hoy
9,00: Campanadas. Hora exacta. Lectura del programa matinal y de las principales audiciones del día. Oración; 9,05: Hoy es fiesta; 9,20: Música religiosa; 9,30: Noticiero núm. 1; 9,35: Grabación ligera; 9,40: Tal día como hoy; 9,45: Una voz española; 10,00: Grabación selecta; 10,05: Mallorca bajo el sol; 12,00: Angelus. Lectura del programa del medio día; 12,05: Radio Club; 12,35: Kiosko de música; 13,00: Mensaje de amistad; 13,40: Aperitivo musical; 14,00: Cartelera. Noticiero núm. 4; 14,05: Barra musical; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Selección de sobremesa; 15,00: Lectura del programa de tarde y la Capital y la Provincia; 15,15: Música en el estudio; 15,35: Cuestionario A.; 15,50: Grabación selecta; 16,00: Para de éxitos dominical; 16,35: H. de humor; 17,00: Concierto del domingo; 18,10: Novedad musical; 18,15: 7 noticias 7 melodías; Siete noticias siete melodías; 18,40: Momento selecto; 19,00: Música de películas; 19,35: Novedad musical; 19,40: Meditación de la tarde; 19,50: Momento selecto; 20,00: Santo Rosario; 20,20: C.A.R. Club; 21,00: Cartelera, lectura del programa de noche y prosigue C.A.R. Club; 21,50: Disco Record; 22,00: Diario hablado de Radio Nacional; 22,15: Mensaje de amistad; 22,40: Selección de Gerardo Monteverdi; 23,00: Gran Concierto; 24,00: Cierre.

RADIO MALLORCA 1.430 Kc. - 5 Kws.

Programa para hoy
08,55: Apertura. Señales horarias; 09,00: Emisión religiosa. Santo Rosario y Noticiero Católico para los enfermos; 09,25: Minutos selectos; 09,30: Esquivel, su piano y su gran orquesta; 09,42: El trio «Los Payadores»; 10,00: Elia Rico y sus canciones; 10,15: Lluvia de estrellas; 10,30: Concierto ligero matinal; 11,55: Santa Misa para los enfermos; 13,00: Boletín del radioyente; 13,25: La música y el cine; 13,30: emisión de solicitudes; 13,45: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Cartelera; 14,01: Noticiero de ac-

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)
Aguiló Pomar Padre Bartolomé Pou, 52. Tel. 13001.—Antich Salom, Arturo Rizzi, 78. Tel. 13147.—Calafell, Sindicato, 135. Tel. 11446.—Femenías, Calvo Sotelo, 212 (Terrero). Tel. 12741.—Florit, Eusebio Estada, 101. Tel. 17737.—Fran, Cerdá, 1 (Santa Catalina). Teléfono 16059.—Ginestra, San Miguel, 57. Tel. 11127.—Nadal, Plaza de Cort, 2. Tel. 12636.—Plaza Monserrat, 12 (Calatrava). Tel. 14857.—Roselló, Son Espanolet, 26 (Son Espanolet). Tel. 13501.—Torres Juan, Aragón, 335 (Hostalets). Teléfono 23360.—Varell, Jaime II, 107. Tel. 12126.—Vidal, Plaza Weyler, 22. Tel. 17148.

SERVICIO NOCTURNO (Desde las 10 noche a 9 mañana)
Mascaró, General Goded, 13 (Junta Plaza Cort). Teléfono 12663 (De 10 a 12 de la noche)
Antich Salom, Arturo Rizzi, 78.
Vives, C. Sotelo, 4. (Son Armatians).

Cupón Ciego
NÚMERO PREMIADO 525

tualidad; 14,06: Última portiva; 12,20: La revista del día; 14,22: Lorente y José Guardiola; 14,30: Noticiero local; 15,10: emisión de solicitudes; Aquí, Washington; 17,00: ópera; Doña Francisca; 18,30: La hora de los niños; 20,00: emisión de sobremesa; 20,15: Emil Stern y sus cuerdas; 21,00: Hora de Bobby Darin con la Orquesta Richard Wess; 21,15: Cuentos de la S. E. R.; Apertura del programa Habaneras de Ferrer; 22,00: Radio Nacional de España; 22,20: Noche de ópera; 23,00: Mis noches con ritmo; 23,15: Música para soñar; 23,50: Programa medianoche; 24,00: Lectura de programas para mañana; 24,00: Cierre de la Emisora.

RADIO PALMA DE MALLORCA
Programa para hoy
12,00: Apertura. Angelus. Mosaico; 13,30: Radioteatro; 13,40: Santoral; 13,50: Diario de la tarde; 14,15: Información; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Misas vespertinas. Una cuartilla al viento; 15,00: casos de Joe Foster; 15,30: dades en la discoteca; 16,00: Cierre.

18,00: Apertura. Dúo de preguntas; 18,30: Panorama musical; 18,45: Orfeo Catalán. Ejemplos de eternidad. Sinfonía Gena. Beethoven; 20,00: Jornada deportiva; 20,15: Rosario; 21,00: «La Reina Católica»; 21,45: Radio Varadero; 22,00: Radio Nacional de España; 22,20: Ritmos en la noche. Buenas noches y cierre.

¡Te PICAL PICAL!

No se deje avergonzar por el piel afectada del pie. Eczema, Barros, Empiomas, Manchas Rojas y Escamaciones. Espinillas o Psoriasis, y Puntos de los Pies. Pida NIXODERM su farmacia hoy NIXODERM trabaja mientras va de camino. NIXODERM detiene la infección y en poco tiempo su piel sana. Limpia, suave y agradable. NIXODERM debe dar satisfacción completa.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY
De sobremesa
3'00: Apertura y presentación; 3'02: El día del Señor; 3'30: crónica; 3'35: A tiro de cañón; 3'50: ¡Buena suerte!; 5'30: Cierre.
Infantil
6'00: Apertura y presentación; 6'02: Muchachos al aire; 6'20: Seguimos con cine; 6'30: Torneo; 7'00: Kin-Tin Tin. Cierre.

Noche
8'00: Apertura y presentación; 8'02: El desafío del fútbol; 8'30: ¡Gane su viaje!; 9'00: Hora deportiva; 9'10: Los hombres justos; 9'40: Gran Teatro Telediarío (Ed. dominical); Verso a medianoche; 11'00: musical; Recuerda... Cierre.

AEROPUERTO

Movimiento aviones y pasajeros, nacionales y extranjeros, el Aeropuerto Nacional de San Juan, en el día 11 de agosto de 1961.
Aviones Nacionales, 19 salidos 19.
Aviones extranjeros, 17 salidos 18.
Pasajeros Aviones Nacionales, 741.
Pasajeros Aviones Extranjeros, 775 salidos 584.
Palma, 12 de agosto de 1961.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
DENTAL
Nuboso. Vientos moderados nordeste, disminuyendo a la mañana. Marejadilla.

Jardines SESAMO

Teléfono 25844

Sigue ofreciendo los más extraordinarios programas de la temporada Hoy, tarde y noche con la divertida y original atracción

JUAN and JERRY

y el ídolo de todos los públicos

ANTONIO AMAYA

y otras aplaudidas atracciones

Precio ticket para la tarde **25 Ptas.**

Cena de gala ofrecida a SS. EE. el Jefe del Estado y esposa

San Sebastián, 12. — Se ha celebrado esta noche a las 10,40 en el salón de sesiones del Ayuntamiento de San Sebastián, una cena de gala ofrecida por la Corporación donostiarra en honor del Sr. Jefe del Estado y de su esposa, Doña Carmen Polo de Franco.

La mesa presidencial se hallaba congregada en los alrededores de la casa consistorial municipal de San Sebastián, que interpretó un selecto programa de música española. Terminada la cena, Sus Excelencias pasaron al salón de sesiones de la Alcaldía, donde se sirvió el café. Después de conversar largo rato con distintas personalidades, el Jefe del Estado y su esposa abandonaron la casa consistorial y regresaron al Palacio de Ayete, siendo objeto, al igual que a su llegada, de cordiales testimonios de cariño y simpatía por parte del público que seguía estacionado al lado del Ayuntamiento. — Efe.

La mesa presidencial fue ocupada por Su Excelencia el Jefe del Estado, quien tenía a su derecha a su esposa, doña Carmen Polo de Franco; Alcalde de San Sebastián, señora de Castilla, Ministro de Justicia y señora de Abarzuza; y a su izquierda a la señora de Lasarte, Ministro de Asuntos Exteriores, señora de Iturmendi, Ministro del Ejército y Ministro de Marina. En otra mesa estaban las restantes autoridades y personalidades.

La cena fue amenizada por la orquesta de cámara del conservatorio municipal de música de San Sebastián, que interpretó un selecto programa de música española. Terminada la cena, Sus Excelencias pasaron al salón de sesiones de la Alcaldía, donde se sirvió el café. Después de conversar largo rato con distintas personalidades, el Jefe del Estado y su esposa abandonaron la casa consistorial y regresaron al Palacio de Ayete, siendo objeto, al igual que a su llegada, de cordiales testimonios de cariño y simpatía por parte del público que seguía estacionado al lado del Ayuntamiento. — Efe.

«Necesitamos legarles a nuestros hijos una España más próspera que la que nosotros recibimos»

SAN SEBASTIAN. — (Crónica, por teléfono, de Juan SAMPELAYO, para «BALEARES»). — El Consejo de Ministros, celebrado bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, en el cual hubo interesantes temas relacionados con la política guipuzcoana terminó muy avanzada la madrugada y temprana la mañana de hoy inició su jornada de trabajo el Ministro Secretario General del Movimiento. En los Sindicatos se abrió aquella con una amplia, cordial y ágil conversación de Solís con los hombres de éstos. Es una muy larga agenda de temas la que el Delegado Provincial, camarada Aguirre fue exponiendo al Ministro y también aquellos que ya empresarios o productores le fueron planteando. Una vez y como en otras conversaciones, Solís los tiene siempre acostumbrados tuvo éste la pronta y feliz propuesta para todo aquello que se le exponía.

Una vez más tuvo una exacta idea y perfecto conocimiento del problema que se le planteaba y cual era la más adecuada solución para el mismo. No han sido las suyas palabras para salir del paso y párrafos más o menos brillantes, bien que su verbo como en una ocasión reciente dijera el Caudillo, es siempre luminoso. Han sido las suyas palabras que habían calado hondo en el tema expuesto, porque dicho tema había sido ya por él estudiado con todo el cariño y el afán que pone en todos ellos.

Dijo el Ministro Secretario General del Movimiento en San Sebastián

El Gobierno de la nación trabaja en la capital donostiarra

El diálogo mantenido en Sindicatos se abrió de nuevo en la Exposición con los fabricantes e industriales. De nuevo Solís escuchó ruegos y recogió ideas. De nuevo siguió trabajando como lo está haciendo en estos momentos en que teléfono y que se halla reunido con el Consejo Provincial del Movimiento y escuchó palabras del Jefe Provincial

Las mujeres españolas que deseen viajar al extranjero deben preocuparse de realizar el Servicio Social. Si no lo tuvieron cumplido pueden solicitar en la Regiduría Provincial del Servicio Social de sus respectivas provincias, una autorización para pasaporte, comprometiéndose a realizar el citado Servicio Social al regreso de su viaje. Es necesario presentar los siguientes documentos:

- Partida de nacimiento
- Certificado de residencia.
- Dos fotografías, una instancia de prestación (Modelo oficial) y Declaración Jurada (modelo oficial).

del Movimiento, camarada Valencia, en exposición de salud y de fidelidad y otras del Ministro que han sido directrices de un camino a seguir y de una actitud a mantener.

DEBRE VIENE A MALLORCA

EL JEFE DEL GOBIERNO FRANCÉS PASARÁ UNOS DIAS DE VACACIONES EN LA ISLA

Barcelona. — El Jefe del Gobierno francés, Michel Debré, pasará la próxima semana por esta ciudad, camino de Palma de Mallorca, donde tiene reservadas habitaciones. M. Debré descansará unos días en la Isla de la Calma. Aunque desde París no se ha anunciado la fecha de salida del Presidente del Consejo de Ministros de Francia, parece ser que la reserva de hotel ha sido registrada a partir del próximo martes. — Cifra.

Consejo de Ministros

1961 a treinta de junio de 1962. Decreto por el que se establece el importe de la cuota de empresario y trabajador en el Seguro Nacional de Desempleo. Decreto por el que se modifica el artículo quinto del Decreto 1.167-60, de los beneficios del mutualismo laboral.

INDUSTRIA
Decreto sobre supresión de la exacción para la regulación de precios del plomo. Decreto por el que se especifican los beneficios de interés nacional que corresponde disfrutar a la «Compañía Mercantil Anónima Iberia de Líneas Aéreas». Expedientes de franquicia arancelaria para la Junta de Energía Nuclear.

AGRICULTURA
Decreto por el que se aplica lo expuesto en el artículo primero del Decreto - Ley de 25 de febrero de 1960, sobre mejoras inherentes o necesarias para la concentración parcelaria. Ordenación de la campaña arrocerá 1961-62.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO
Informe sobre actividades de campamentos del Frente de Juventudes. Informes políticos.

COMERCIO
Decreto por el que se modifican determinadas partidas del arancel. Decretos de admisión temporal. Posición de divisas. Asuntos varios.

INFORMACION Y TURISMO
Asuntos varios del Departamento. Informes sobre Prensa y Radio nacionales y extranjeras.

VIVIENDA
Decreto sobre arrendamiento o venta de las viviendas construidas por las empresas con destino a su personal. Decreto por el que se extiende a las provincias de Ifni, Sahara, Fernando Poo y Río Muni, el régimen de viviendas de renta limitada.

COMUNICACIONES
Decreto sobre expropiación de terrenos para la construcción de túneles de cruce del Alto de los Leones. Decreto sobre clasificación de las zonas de interés general en zonas de protección.

EDUCACION NACIONAL
Decreto sobre préstamos para estudiantes. Decreto sobre prestación de servicios por los habilitados de Enseñanza Primaria. Expedientes de inscripción de acondicionamiento de locales para la instalación de oficinas en el Depósito Legal y de Registro de la Propiedad Intelectual.

TRABAJO
Decreto por el que se aprueba la creación del Fondo de Inversión al trabajo para el período de primeros de julio de 1961 a treinta de junio de 1962.

ROGADA DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Miguel Serra Nicolau

SE DIFUNDO LA NOTICIA DE QUE FRONDISI HABIA SIDO DERROCADO

Montevideo, 12.— Un grupo civil se hizo cargo de la emisora de radio de Buenos Aires, Raio Estado (la principal del Gobierno) y difundieron la noticia de que el Presidente Arturo Frondizi había sido derrocado.

En Washington el Departamento de Estado indicó que no sabía nada de tal noticia.—Efe.

E. P. D.

Sus allegados padres Juan y Antonia; hermano Juan; tíos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa como asistir a la conducción y funeral mañana, lunes, día 14, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Santa Lucía, 35, Mancor del Valle.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

FRACASO UN INTENTO...

(Viene de la primera página)

central telefónica, en los suburbios y fueron los que «aceptaron» la rendición de los rebeldes. — Efe.

El Ministro y los Trabajadores

El espacio impone límites a esta crónica, razón por la cual tan solo a título de información podemos recoger alguno de los puntos que en una conversación de camaradas sostuviera el Ministro y los empresarios y trabajadores guipuzcoanos.

Así el de la Escuela «Papelera de Tolosa», en torno al cual dijo el camarada Solís que va a constituirse inmediatamente el Patronato que debe regir para el Puerto de Pasajes, de los circuitos de carretera, de tributos y aranceles, problemas de los fabricantes de tableros de maderas, contrachapados y de aquellos que quieren acogerse como trabajadores autónomos a la Mutualidad de Previsión Agraria. También el problema de la ayuda a los trabajadores para una aportación inicial a la adquisición de viviendas.

IDEAS Y SOLUCIONES

Fueron cerca de dos horas largas aquellas en que el Ministro señor Solís cambió impresiones con la gente de trabajo de aquí.

Dió soluciones, apuntó ideas; dos horas en que gobernante y gobernados laboraban en pro de una común tarea: el mejor servicio a España. Así lo dijo el Ministro con estas palabras: «Nos jugamos el mañana. La Organización Sindical sois vosotros. Nos reuniremos cuantas veces sea preciso para estudiar todos los problemas y buscarles soluciones. Necesitamos legarles a nuestros hijos una España más unida y próspera que la que nosotros hemos recibido». Grandes aplausos acogieron estas palabras. Terminada la reunión sindical en la clara y soleada mañana, ya que tras la lluvia incesante de estos días pasados volvió hoy a brillar el sol, que es inicio de la alegría de la semana grande que ahora se abre.

INAUGURACION DE UNA EXPOSICION

El Ministro, a quien acompañaban el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio y Secretario General Técnico de la Secretaría General del Movimiento, y las autoridades provinciales se dirigió a inaugurar la Exposición de Arte Doméstico de Guipuzcoa. En com-

CAPTACION DE INFORMACIONES POR RADIO EN VARIOS LUGARES

Buenos Aires, 12.— Una emisora de radio local difundió una «declaración revolucionaria» contra el Presidente Arturo Frondizi, pero los ministros militares han declarado que nada saben sobre un supuesto golpe de Estado.

En Santiago de Chile y en Montevideo fue captada la emisión en la que se «proclamaba» una revolución contra el régimen argentino.

En Punta del Este (Uruguay), donde se celebra la Conferencia Económica Interamericana los delegados abarrotaron la sede de la conferencia, solicitando noticias sobre el particular. No se disponía, sin embargo, de información oficial.—Efe.

Santiago de Chile, 12.— Noticias difundidas por radio desde Argentina y captadas en esta capital, señalan que una Junta Militar pretende haber derrocado al régimen de Arturo Frondizi.—Efe.

Londres, 12.— El Embajador de Argentina en Gran Bretaña, ha declarado que nada sabe sobre un supuesto golpe de Estado en Buenos Aires.

Al ser informado que la emisora del Estado de la capital argentina había anunciado que el régimen de Arturo Frondizi había sido derrocado, el embajador, contralmirante Teodoro Hartung, dijo:

«Nada he oído sobre el particular y me sorprende. Gracias».—Efe.

«No habrá guerra por Berlín»

LONDRES

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, GUY BUENO). La ascensión a la cumbre está a punto de empezar. He aquí lo que se aseguraba anoche en los ambientes diplomáticos londinenses. De hecho de los varios presuntos alpinistas todos menos uno — el general de Gaulle — lo han dado ya a conocer (cierto, con más o menos entusiasmo y reserva) que están dispuestos a emprender una vez más el camino hacia los picachos de la sierra de la negociación.

«No habrá guerra», me acaba de asegurar una fuente allegada al Gobierno dándome claramente a entender que su pronóstico no era hijo legítimo de don Deseo y de doña Esperanza ni mero eco de las declaraciones hechas en este sentido por el señor Krushev, hace 24 horas, sino el enunciado de un hecho dado por seguro e irrefutable. No habrá pues guerra por Berlín, según los horáculos mejor calificados de Occidente y de Oriente. El problema será discutir y se confía en que resuelto en una nueva «cumbre» que según la opinión a la de anoche se daba curso en ambientes políticos londinenses se celebrará posiblemente a finales de los próximos meses de septiembre o principios de octubre, es decir antes del gran congreso comunista en Moscú en el que se supone que el señor Krushev anunciará la firma del tratado de paz con la República Democrática alemana de no tardar antes la apertura o por lo menos el anuncio oficial de unas negociaciones entre Oriente y Occidente.

EN GINEBRA

La próxima cumbre se celebrará

Esta es la afirmación optimista nacida en Londres

Y si conferencia entre los grandes en Ginebra o Londres, dentro de diez o doce semanas

en Ginebra o posiblemente también en Londres. Ginebra sería el lugar ideal y ello no solo porque dicha ciudad sea especializada en estas funciones desde hace cerca de 40 años, y dispone de las mil y una facilidades indispensables para satisfacer todas las necesidades (los espaciados edificios de las Naciones Unidas para celebrar en conclave de los jefes de Gobierno; los hoteles necesarios para albergar a las numerosas delegaciones, a los 2.000 periodistas internacionales que probablemente acudirán al encuentro — un total de cerca de 4.000 personas —; las comunicaciones por «Telex», teléfono y cable bien organizadas con los cuatro continentes, los intérpretes, etc., etc.) sino también porque daría a la nueva «cumbre» el carácter de un acontecimiento aislado y no el de un aspecto insertado en una serie de encuentros, al más alto nivel serlo que no se deduce del todo a todos los protagonistas. En efecto si Londres fuese escogido como lugar de reunión ello indicaría que se ha vuelto a reavivar la idea expuesta por mis-

ter Macmillan hace unos dos años de celebrar esas cumbres con cierta regularidad en varias capitales de los grandes, idea que naufragó en la maorgranda cumbre de París junto con las negociaciones que entonces se confiaban celebrar. De volver a aceptarse el proyecto de una serie de cumbres en capitales alternadas, (es decir, algo así como los Juegos Olímpicos), Londres sería sin duda entonces el lugar más indicado. En efecto, París queda descartado por mor del amargo recuerdo de la experiencia padecida la última vez y parece que el presidente Kennedy no esté dispuesto a ir a Moscú ni que le seduzca mucho la perspectiva de tener que servir de anfitrión al señor Krushev en Washington, si éste tuviese improbables desos de celebrar la cumbre con el Nuevo Mundo.

DENTRO DE 10 O 12 SEMANAS

Cita pues al más alto nivel en Ginebra o en Londres para dentro de diez o doce semanas según los peritos diplomáticos de esta capital. En cuanto a lo que se discutirá en la «cumbre», si realmente se celebra... no parece que las ideas estén por ahora muy claras. Al contrario todo indica que el Occidente no ha logrado ponerse aun de acuerdo sobre lo que se debería negociar y por ende proponer y aceptar. Pero no hay por qué desanimarse. Si en París no se logró acuerdo alguno en lo que a esto se refiere, los embajadores de las cuatro potencias (Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Alemania Occidental) acreditados en Washington y que componen el famoso «Comité de Pilotes» han recibido ahora instrucciones para coordinar las ideas y someter el esbozo de sus propuestas a sus ministros de Asuntos Exteriores, cuando éstos se vuelvan a encontrar en Nueva York dentro de pocas semanas, con ocasión de la apertura de la nueva Asamblea de las Naciones Unidas.

Adenauer propone sanciones económicas contra Rusia

COMO REPRESALIA POR LAS AMENAZAS COMUNISTAS A BERLIN

Lubeck, Alemania Occidental, 12.— El Canciller, Konrad Adenauer, ha abogado por la imposición de sanciones económicas contra la URSS como represalia por las amenazas comunistas al Berlín Occidental.

En el curso de una reunión electoral de su partido, la Unión Cristiano-Demócrata, el Canciller añadió: «vista en su conjunto los soviets tiene una economía extraordinariamente atrasada, y si los rusos amenazan Berlín, debería considerarse si todo occiden-

te no podría imponer un embargo sobre el bloque oriental. Estoy seguro de que Krushev hablaría entonces de otra forma. Desde luego, los países de la «OTAN» disponen de otros posibles medios, además de los militares, frente a la URSS. Las muy molestas medidas económicas».

El Jefe del gobierno alemán dijo también en su discurso que el gobierno de Bonn no ha alentado ni alentará a los alemanes orientales para huyan de la zona que ocupada por los soviets.—Efe

Lea «Baleares»

Glosa evangélica

Domingo XII de Pentecostés
SABER Y HACER

(Misa propia, con Gloria y Credo, Prefacio de Trinidad, Casulla verde.)

Andaba Jesús hacia Jerusalén, hablando a sus discípulos, puerta grande, aunque pavorosa, de la entrada a la verdad. En esto se le acerca un legista con esta pregunta: «Maestro, ¿qué tengo que hacer para lograr la vida eterna?»

Es la perenne preocupación del hombre, mientras andaba sobre la tierra.

Queramos o no, nadie hay satisfecho del presente vivir en este mundo.

Todos anhelamos apresar con mano fuerte, la vida que se nos va a pesar nuestro.

Vivimos, pero en el fondo sentimos que morimos.

Esta vida no es la vida, y deseamos vivir más allá de la muerte.

Sentimos que el morir que no podemos evitar, puede ser la puerta grande, aunque pavorosa, de la entrada a la verdadera vida.

Por esto, ese legista que se acerca a Jesús con la consabida pregunta, cobra un interés inmenso para todos.

Dice el evangelista que se acercó al Maestro tentándole.

Esto quiere decir que no las tenía todas consigo, a pesar de saber bien la Ley.

Es lo que, en general, pasa a todos; jamás estamos seguros de nuestros conocimientos ni de la enseñanza de los demás en ese punto esencial de la vida, en que no basta conocer, sino que es necesario vivir lo conocido.

No basta conocer el camino. Es necesario andarlo.

Conoce bien la ley de vida aquel legista, y así, a la demanda de Cristo, le repite palabra por palabra ajustadamente: «Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, y con toda tu alma y con todas tus fuerzas, y con toda tu mente, y a tu prójimo como a ti mismo.»

Ciertamente, no le faltaba el conocimiento exacto al legista.

Jesús, complacido, se lo manifiesta: «Bien respondido — le dijo —; haz eso y vivirás.»

El Salvador quiere meterle en el camino del hacer, a fin de introducirle en el vivir.

Aquí es donde no acertamos los hombres. Siempre tenemos razones que paran nuestros pasos.

«¿Y quién es mi prójimo?» Es la pregunta que detiene al legista en el hacer correspondiente.

«Quería justificarse a sí mismo», escribe el evangelista.

Es el pecado o desorden en que caemos, cuando no andamos el camino de Cristo.

No somos justos, si nos contentamos con saber y dejamos el hacer.

M. RAMIS ALONSO

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Ginard-Ribas
En la Parroquial Iglesia de Santa Margarita, y en el Altar Mayor, a las diez de la mañana del día ocho del corriente se unieron en matrimonio la señorita Antonia Ginard Juan y don Esteban Ribas Cladera, Ingeniero Agrónomo.

REGALOS BODA JOYERIA CONRADO

La novia entró en el templo a los acordes de una marcha nupcial, del brazo de su tío, el propietario don Francisco Ginard Matas, y el novio acompañado por su madre doña Cecilia Cladera, viuda de Ribas.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Bartolomé Mateu, Vicario de la mencionada Iglesia Parroquial.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, sus tíos, don Gabriel Ginard Matas y don Bartolomé Juan Pascual, propietarios, y por parte del novio, don Jaime Rosselló Estelrich, telegrafista y don Francisco Tarongí Llopis, técnico de Hacienda.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta 2 Tel. 23877

Terminado el acto religioso tuvo lugar el banquete nupcial. Deseamos muchas felicidades a la novel pareja.

Lea «BALEARES»

Delegación Provincial de Protección Escolar de Baleares

En el tablón de anuncios de los Seminarios Menores de la Provincia figura la convocatoria de Becas destinadas a los alumnos procedentes de Escuelas Primarias que dotadas de capacidad intelectual y carentes de medios económicos pretenden realizar estudios eclesiásticos que podrán solicitarse mediante instancias extendidas en el modelo oficial que será facilitado en cualquiera de los Centros docentes oficiales de grado medio que existan en las localidades de residencia en los Gobiernos Civiles y fundamentalmente en la Delegación Administrativa de Educación Nacional (C. José Tous y Ferrer, 54).

Las instancias se presentarán en los respectivos Seminarios, donde pretenden seguir sus estudios los candidatos, antes del día

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS
En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Miguel Coll Carreras, Abogado del Estado Jefe; don Gabriel Alzamora, Presidente del Fomento del Turismo; don Victoriano Anguera, Inspector de Trabajo de Ceuta; don Pedro Muntaner, Alcalde de Manacor; don Gabriel Suñer, Alcalde de Campos y don Gaspar Oliver Barceló, Alcalde de Montuiri.

10 del próximo septiembre. Las becas a proveer en esta provincia son: Becas de 6.000 pts.

DIGADO UD GILS



«El Viti» y la sobra

El triunfador indudable ayer en nuestro caso, fue el a quien se le conoció en cada toro.

Al dar la vuelta al ruedo segundo, el que corría «Viti» escuchó una ovación tibia y memorable. Mientras y pese a los avisos que se den en varios idiomas, se tiró una almohadilla al toro Cast inmediatamente, otros se lanzadas, y a los pocos minutos la arena estaba sembrada de almohadillas.

Las, que no andan muy dadas, lo que es permisible y no a una plaza de toros, debemos que aquello era una demostración de afecto, de aprobación y homenaje, equivalente a un aplor, un sombrero o un toro.

—¿Eres supersticioso?
—No.
—¿Qué es lo que te da miedo?
—La confianza en mí y en mí.
—¿Qué vestido de luces te gusta más?

—Uno cualquiera.
—¿Por qué eres tan sobrio?
—Porque sí.
—¿Por qué no ríes nunca?
—Porque soy así.
—¿«Viti» qué es, apodo o viatura?

—Abreviatura.
—¿De tu apellido?
—De Vilgudino, mi pueblo.
—¿Cuántos años tienes?
—Veinte y tres.
—¿Qué hacías antes de ser torero?

—Construí carros.
—¿Qué esperas del futuro?
—Que la acción me respalde me admire para bien de la Patria Nacional y de mi familia.
—¿A qué edad debe comenzar el torero?

—No lo he pensado nunca.
—¿Cuál es el mejor toro hoy?

—Hay muchos buenos toros. No sabría cuál decirte.
—¿Quién ha sido el mejor torero de todos los tiempos?
—Los que no he visto ni conozco, y los que he visto y soy quien para opinar que es mejor.

—¿Qué tema te gusta más como espectador en una plaza de toros?
—Los primeros.
—¿Quiénes son los primeros?
—Cualquiera que esté por encima de mí.

—¿Qué matadores de toros han pasado a la historia del toro?
—He habido muchos que han pasado a la historia del toro. He habido muchos que han pasado a la historia del toro.

—¿Es verdad que traes un toro a América?
—Sí. Ya he firmado el contrato.
—¿En qué plaza de toros has pasado a la historia del toro?
—En la de Manizales, Colombia.

—¿Cuántas corridas?
—Cuatro, con motivo de la feria.
—¿Cuál ha sido tu mejor momento?
—Es difícil decirlo.
—¿Pues una de las mejores?
—La que toré en Bogotá con toros de Atanacio Fernández.

—¿Cuántas orejetas?
—Tres.
—¿Algo más?
—Salida en hombre y así a mi hotel.

—¿Por qué te has metido a que un grupo de aficionados pasaran en hombre a la plaza de la corrida?
—No me gusta. El torero no debe ser más sobrio.

—¿Incluso triunfando en la plaza has hecho tu esta tarde?
—Incluso est.
—¿Qué quieres que te haga?
—Tu nombre a la plaza.

—Que espero que me honren con el nombre en esta plaza.
—Si «Viti», te honran con el nombre. Las grandes figuras del toro prenden siempre.

CASA ROJA



MUDANZAS - CONSULTA - TELEFONO 2-11

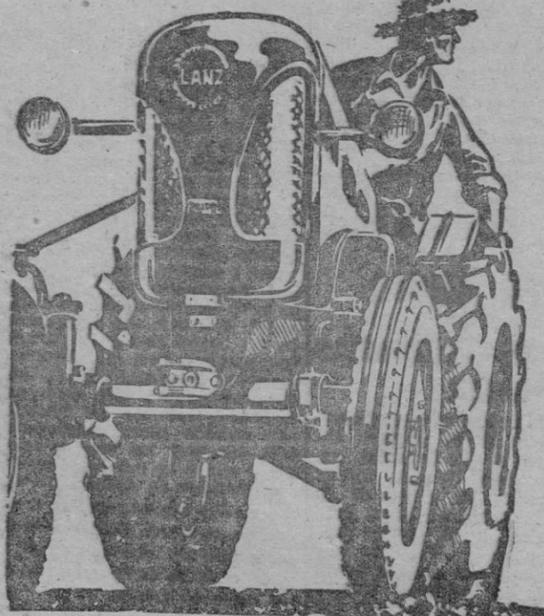
Esta será la próxima víctima de «La máscara submarina»

LIBRE IMPORTACION DE TRACTORES

Decretada la libertad de importación podrá compararse la producción extranjera con la NACIONAL.

ANTES DE COMPRAR, pida informes y documéntese bien. Llegará a la conclusión de que la fabricación nacional es tan buena o mejor que la extranjera en CALIDAD, CONSUMO, RENDIMIENTO y ASISTENCIA TECNICA, y todo ello

¡¡MAS BARATO!!



Nos honramos en ser una producción nacional de la que puede enorgullecerse quien posea un tractor

LANZ

LANZ IBERICA, S. A. Velazquez, 41 • RICARDO MEDEM Y CIA., S.A. Ayala, 48 dp

¡Si! ha dicho el público a la gran COMPANIA DE REVISTAS COLSADA en los dos días de actuación en el HOY 7 tarde y 10:30 noche El más sensacional cómico español CASSEN y la estrella internacional de cine KATIA LORITZ en la revista del millón de carcajadas SE NECESITA UN MARIDO con la actuación del extraordinario ballet ruso LES KALSKI FOLLIES ¡Lo más cómico que se ha visto en Mallorca! (Aut. mayores) Venta de localidades: De 12 a 1 y desde las 5

PLAZA DE TOROS - ESCUELA TAURINA CORTIJO VISTA VERDE HOY DOMINGO 13 agosto - Tarde a las 6:30 GRAN FIESTA CAMPERA 3 hermosos becerros de D. Ignacio Sánchez Sepúlveda de Yeltes Carbonerito - «El Feo» - Procopio Vino español - Gran espectáculo flamenco PRECIO TODO INCLUIDO: 100 PESETAS CORTIJO VISTA VERDE NIGHT CLUB Hoy domingo - Gran debut del famoso Ballet Versailles COMPARTIENDO HONORES ESTELARES CON Juan Morilla Primer bailarín de la Scala de Milán. Harry Pool Rey de la mimica Nota: Los espectáculos darán comienzo a las 12 h. y 1:30 h. respectivamente. Precio barra: 50 pesetas

Religiosas

Santos Casiano, Hipólito, mar. y Santa Elena.

CULTOS PARA MAÑANA
San Eusebio, pábr.

CUARENTA HORAS
—Continúan en Santa Catalina de Sana a la Asunción de la Santísima Virgen a los Cielos. Exposición a las 5 de la tarde. A las siete y media Rosario, ejercicio de la Asunción y reserva de S. D. M.

—Empezarán en la B. de San Francisco dedicadas a San Joaquín. Exposición a las 4 de la tarde. A las siete y media Compañía de la Virgen, ejercicio y reserva de S. D. M.

—Empezarán en San Sebastián. A la Asunción de la Virgen y a San Joaquín. Exposición a las cuatro y media de la tarde. A las seis y media del Santo Rosario, acto de Desagravio y reserva de S. D. M.

OTRAS FUNCIONES
—En la Catedral, a las 5 tarde, actos Corales y a continuación canto de solemnes Compañías vocales en preparación a la fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen a los Cielos.

—En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia "San Sebastián".

VISITA
A la Virgen de Belén en el Santo Hospital.

CULTOS PARA EL MARTES
La Asunción de la Santísima Virgen

CUARENTA HORAS
—Concluyen en Santa Catalina de Sana, a la Asunción de María Virgen a los Cielos. A las siete y media Misa y Comunión. Por la tarde a las 5 exposición del Santísimo. A las siete y media, Rosario, ejercicio del Triduo, T-Deum y reserva de S. D. M.

—Continúan en la Basílica de San Francisco a San Joaquín. Fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen. A las 4 de la tarde exposición del Santísimo Sacramento. A las 7 Corona, ejercicio del Triduo, a las siete y media Misa vespertina y reserva de S. D. M.

—Continúan en San Sebastián. A la Asunción de la Santísima Virgen a los Cielos y a San Joaquín. Fiesta en honor de Ntra.

Señora. A las diez y media Misa mayor con sermón por el Rvdo. señor don Antonio Fullana, Pbro.

Exposición después de la Misa de doce y media. Por la tarde a las seis y cuarto Rosario. A las seis y media Misa en la Cripta. Ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

—Empezarán en Santa Clara, también a la Asunción de la Santísima Virgen. A las diez y media Misa solemne con sermón por el Rvdo. P. Serrano, por la tarde a las 4 Exposición de S. D. M. A las siete y media, Corona Franciscana, meditación, ejercicio y reserva.

OTRAS FUNCIONES
—En la Catedral se solemnizará la festividad de la Asunción de Ntra. Señora a los Cielos. A las 10.30 Misa mayor ocupará la Sagrada Cátedra el M. I. señor don Sebastián Garcías Palou, Canónigo.

A las ocho y media Misa vespertina.

—En el Socorro, por la tarde a las siete después de terminada la Misa vespertina, el Rvdo. P. Superior dará a los fieles la Bendición Papal.

VISITA
A la Asunción de Ntra. Señora en la Catedral.

Santuario de Ntra. Sra. de Cura

FIESTA "EL BTO. RAMON LLULL"

La Comunidad del Santuario de Cura y la Cofradía mariano-luliana en el establecida, honrarán el domingo próximo, día 20 del corriente, al Beato Ramón con los siguientes cultos:

Por la mañana, de 7.30 a. 9 habrá misas rezadas. A las 10, misa cantada con sermón panegírico del Beato, que pronunciará el Rvdo. P. Antonio Riera, Director del Colegio del Bto. Ramón, en Inca.

Por la tarde, en el Aula de Gramática se obsequiará a los asistentes con una función recreativo-musical. Quedan invitados todos los cofrades de Cura y demás devotos.

CARTELERA

REVISTA PRINCIPAL. — Compañía de Revistas Colsada. A las 7 y 10.30 noche: «SE NECESITA UN MARIPO» (Cassen, Katia Loritz y «Les Kalski Folliess»). (Autorizado mayores).

CINE ACTUALIDADES.—Desde las 3.15: NO-DO A y B. — Imágenes — MI TIO («Mon Oncle»). (Tolerada menores).

AUGUSTA. — Desde las 3.30: STALINGRADO (Sonja Ziemann, Joachim Hansen y Peter Garsten). LOS VIKINGOS (Kirk Douglas, Tony Curtis y Janet Leigh); Cinemascope, Technicolor. (Autorizado mayores).

ASTORIA. — Desde las 3.00: CUANDO LOS ANGELES LIORAN Director: Marino Girolami (Silva Kosciina y Fausto Tozzi). — NIDO DE ESPÍAS (Roger Hanin y Charles Vanel). (Aut. mayores).

AVENIDA. — Desde las 3.00: CUANDO LOS ANGELES LIORAN. Director: Marino Girolami (Silva Kosciina y Fausto Tozzi). — NIDO DE ESPÍAS (Roger Hanin y Charles Vanel). (Aut. mayores).

BALEAR. — Desde las 3.00. EL «LITRI» Y SU SOMBRA. Director: Rafael Gil (Miguel Báez «Litri» y Katia Loritz); Eastmancolor. LOS BUCANEROS (Charlton Heston y Yul Brynner). (Tol. menores).

BORN. — Desde las 3.15: EL CERRO DE LOS LOCOS Director: Agustín Navarro (Antonio Ozores y Mercedes Alonso); Eastmancolor. — EL HECHIZO DE LA SELVA. (Tolerado menores).

CAPITOL. — Desde las 3.30 LISBOA. Director: Ray Milland (Ray Milland y Maureen O'Hara); Naturama. Trucolor. — HABLEMOS DE AMOR (Vittorio de Sica y Gino Cervi). (Aut. mayores).

DORADO. — Desde las 3.30: EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI (William Holden y Alec Guinness); Cinemascope, Technicolor. — EL REY DE SIERRA MORENA (Rosario y Antonio). (Tol. menores).

HISPANIA. — Desde las 3.15: LISBOA. Director: Ray Milland (Ray Milland y Maureen O'Hara); Naturama. Trucolor. — HABLEMOS DE AMOR (Vittorio de Sica y Gino Cervi). (Aut. mayores).

LIRICO. — Desde las 3.15: EL «LITRI» Y SU SOMBRA Director: Rafael Gil (Miguel Báez «Litri» y Katia Loritz); Eastmancolor. VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA. (Tol. menores).

METROPOL. — Desde las 3.30:

UNA CHICA DE CHICAGO. Director: Manuel Mur Oí (Ana Bertha Lepe); Eastmancolor. — NO HAY TIEMPO PARA MORIR (Victor Mature); Cinemascope, Technicolor (Aut. mayores).

MODERNO. — Desde las 3.30: STALINGRADO (Sonja Ziemann, Joachim Hansen y Peter Garsten). LOS VIKINGOS (Kirk Douglas, Tony Curtis y Janet Leigh); Cinemascope, Technicolor. (Autorizado mayores).

ORIENTAL. — Desde las 3.00: EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI (William Holden y Alec Guinness); Cinemascope, Technicolor. — EL REY DE SIERRA MORENA (Rosario y Antonio). (Tol. menores).

PROGRESO. — Desde las 3.00: EL «LITRI» Y SU SOMBRA Director: Rafael Gil (Miguel Báez «Litri» y Katia Loritz); Eastmancolor. LOS BUCANEROS (Charlton Heston y Yul Brynner). (Tol. menores).

PROTECTORA. — Desde las 3.15: MISTERIO EN EL BAITICO Director: Peter Bourne (Anthony Steel). — LA ULTIMA BALA (James Stewart); Cinemascope, Technicolor. (Tolerado menores).

RIALTO. — Desde las 3.30: EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI (William Holden y Alec Guinness); Cinemascope, Technicolor. — LOS VIAJES DE GULLIVER (Kerwin Mathews); Technicolor. (Tolerado menores).

RIVOLI. — Desde las 3.30: DELITO DE FUGA Director: Bernard Borderie (Antonella Luadi y Félix Marten). — RESURRECCION. Eastmancolor. (Autorizado mayores).

VICTORIA. — Desde las 3.00: EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI (William Holden y Alec Guinness); Cinemascope, Technicolor. — LOS VIAJES DE GULLIVER (Kerwin Mathews); Technicolor. (Tolerado menores).

Peregrinación a Fátima

Noticias recibidas desde Barcelona, que la peregrinación salió el día 2 de Agosto, según se indicaba. La organización realizada por la Parroquia de San Nicolás, es perfecta, bajo la dirección técnica de Aeromarítima, S. A. Delegación de Viajes Simar. Se recorrerá el Norte de España y Portugal, finalizando (D. m.) el día 21 del actual en Barcelona.

FIESTAS EN ALARO

Días 12, 13, 14, 15 y 16 de Agosto de 1961
Día 13 de Agosto, a las 6 tarde **GRANDIOSA BECERRADA** Lidiándose **3 HERMOSOS BECERROS 3**

Noche a las 22.30 **MONUMENTAL VERBENA** Amenizada por las orquestas **SAVOY** con su Trompeta Internacional **RAMON FERRAN** y **CINCO AMIGOS** (Titular de Jack el Negro)

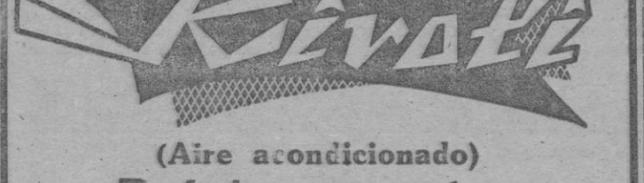
Día 15 de Agosto, a las 6 tarde **GRAN PARTIDO DE FUTBOL** **C.D. Constancia - C.D. Alaró** (Primeros equipos)

Noche a las 22.30 **MONUMENTAL VERBENA** Amenizada por las orquestas **CINCO COMETS,** **BONET DE SAN PEDRO** y **MALLORCA BOYS**

PATINAJE ARTISTICO, AIRES DE MONJANA DE SELVA, CONCIERTO, TEATRO REGIONAL «EL MON PER UN FORAT» DE LA COMPANIA ARTIS.

Lea «Baleares»

NO PASE CALOR



(Aire acondicionado) **Fróximo martes**



FABIOLA
MICHELE MORGAN
MICHEL SIMON
HENRI VIDAL
GINO CERVI
MASSIMO GIROTTI
DIRECTOR ALESSANDRO BLASSETTI

Además, en el mismo programa **PELUSA**

la mejor creación de **MARUJITA DIAZ**

Eastmancolor
Apto para todos los públicos

HOY - GRAN EXITO

DELITO DE FUGA
RESURRECCION
(Aut. mayores)

Gaceta ilustrada

HOY a la venta:

● **Las playas de España**
Noticias y fotos de las gentes que veranean

Una amplia y completa información sobre los veraneantes de Torremolinos, Marbella, Palma de Mallorca, Alcudia, Cala Ratjada, Formentor, S'Agaró, Cadaqués, Bagur, Lloret del Mar, Calella, Benidorm, Alicante, Altea, Denia, Santa Pola y Playa de San Juan.

● **Ni Gagarin ni Titof**
El primer cosmonauta fue ILIUCHIN

Hoy se encuentra al borde de la muerte, recluido en un sanatorio; su organismo no estaba preparado para la tremenda aventura de un viaje al cosmos. Empleó toda la influencia de su padre —el famoso diseñador de aviones— para conseguir su intento de ser el primer cosmonauta de la historia.

UN SENSACIONAL REPORTAJE EN EXCLUSIVA QUE HA ATRAVESADO CLANDESTINAMENTE EL «TELON DE ACERO».

● **Primeras modas de París para Otoño-Invierno**

Dorian Leigh, la famosa profesora de modelos presenta su nuevo equipo de mantos. E Yves Saint-Laurent, presenta para Dior tres vestidos.

● **Soraya y su Cow-boy**
La ex-emperatriz del Irán pasea por Antibes con su nuevo amor: Hugh O'Brien.

Estos son sólo cuatro de los grandes reportajes que publica hoy «GACETA ILUSTRADA»

ADEMAS:

- Raymond Cartier pronostica desde Nueva York: «LA PAZ, PERO...» UN SENSACIONAL INFORME, EN EXCLUSIVA, SOBRE LA ACTUAL TENSION DE LA POLITICA MUNDIAL.
- Fabiola y Balduino en España. (Fotos en exclusiva).
- Dalida, ha estrenado nuevo hogar.
- Los comienzos de Castro «el infiel» por Ramón Cunill.
- «Lección de dos señoricos», por José María Penán.
- Para B. B., «Uge chanson de ton papa».
- Claudia Cardinale, enamorada de un bandido.
- Los nueve personajes de Robbins.
- Achúcarro, el pianista, metido a nadador. («La Vida sigue», por Alfonso Sánchez).

LA REVISTA ESPAÑOLA DE CATEGORIA EUROPEA.

HOY a la venta 8 ptas.

LLEGO UNA NUEVA REMESA...

pero si no se apiesura a lo mejor tendía que esperar que llegue otra



Vd. llegará a tiempo a todas partes con una **M.V.**
Distribuidor exclusivo para Baleares:
BERNARDO CAPO
Calle Honderos, 45 - Teléfono provisional 15466
Donde hallará: **TODA CLASE DE RECAMBIOS**

La corrida de ayer

Dos enemigos juntos, frente a los toreros

Digamos en primer lugar, que ya desde la mañana al levantarme, le temí al viento, que en todo el día estuvo soplando con fuerza, y que molestó durante toda la tarde a los toreros, que

gún lucimiento en su lidia; los otros tres se mostraron francamente peligrosos para los toreros. El primero recibió tres varas; el segundo dos; el tercero otras dos; el cuarto tres varas y tres

vez, y ello le obligó a mostrarse precavido.

A Diego Puerta le habíamos visto siempre animoso, con ganas de pelea y de lucha. Suponemos que por el mismo motivo apuntado anteriormente, no se decidió a sacar el genio para luchar y se quedó con una vuelta al ruedo, dada después de matar a su segundo. Sabemos que Diego Puerta es torero que puede dar mucho más de sí, incluso ante toros más difíciles que los que le correspondieron ayer tarde; sabemos que es torero valiente y que no importan las dificultades, que con su valor sabe resolver. No perdemos la confianza en él, y esperamos que en otra ocasión sabrá estar a la altura que le corresponde.

cuando se quiere, se puede. Cortó una oreja en cada toro y dió la vuelta al ruedo. En una tarde desgraciada, debemos agradecer a Santiago Martín su empeño en triunfar y no defraudar al público que ya le tiene situado en lo más alto de su estimación y aprecio.

Poco más dió de sí la corrida; como hemos dicho al empezar esta crónica, los toreros tuvieron que luchar contra dos enemigos a la vez; los dos ya consagrados y con dinero ganado, prefirieron eludir la lucha; el recién llegado al doctorado, el que todavía tiene que empujar para situarse, luchó con valor, y al mismo tiempo demostró que puede ser una primerísima figura del toreo, y estamos seguros de que así será.

Ahora a esperar el martes.
Domingo CABOT PICORNELL



Chamaco torcando de capa



Foto PLANAS

Diego Puerta en una ajustada chicuelina

tuvieron que luchar contra él y contra los toros. En estas condiciones es comprensible que se tomen ciertas precauciones y que el torero, incluso ante el mejor y más boyante toro no llegue a confiarse. Decimos esto para justificar en la medida exacta las poco afortunadas intervenciones de Chamaco y Diego Puerta. Santiago Martín, El Viti, pareció no darle importancia a la cosa y logró con su arrojo y su maestría salir airoso en una tarde que no fue pródiga en cosas dignas de ser recordadas, quedando únicamente en nuestra memoria la demostración que nos hizo Santiago Martín de lo que debe ser el torero honrado ante el público y ante la profesión. El encierro mandado por don Juan José Ramos y Hermanos, no fue de lo más apropiado para redondear una tarde de toros; de los seis que salieron por los chiqueros, el primero, el quinto y el sexto, acusando el mismo feo estilo que sus hermanos permitieron al-

picotazos; el quinto, una vara fuerte y dos reñilonazos, y el sexto, fue el más aparatoso con los caballos, derribando estrepitosamente en dos ocasiones, y al que apenas picado se le cambió el tercio a petición del diestro.

Antonio Borrero, Chamaco, no tuvo el santo de frente ayer. En su primer toro no llegó a confiarse plenamente, y su labor fue completamente vulgar y muy por bajo de las condiciones de su enemigo, despreciando una ocasión para conseguir un triunfo. Tras matarlo de un pinchazo y media estocada, escuchó división de opiniones.

En su segundo, quiso sacarse la espina, pero se encontró entonces que el toro no era como el primero, teniendo que conformarse con una faena de alfilo, para acabar con el peligroso enemigo de media estocada y dos descabellos. El público le mostró francamente su disconformidad con su labor.

Siempre hemos alabado el pundonor del torero de Huelva; en la corrida de ayer sólo encontramos disculpa a su menos que discreta actuación en que tuvo que luchar contra dos enemigos a la

hago Martín «El Viti», y nuevamente lo tenemos que hacer en tono elogioso. Descaba «El Viti» demostrar al público de Palma, que lo de la tarde de su presentación no había sido obra de la casualidad, y lo demostró plenamente. No fueron cómodos, ni fáciles sus dos toros, como tampoco lo fueron los restantes de la corrida; frente a la adversidad quiso triunfar y lo logró, realizando dos faenas muy meritorias, resolviendo sus dos papeletas de la mejor manera posible y evidenciando que



Foto PLANAS

Santiago Martín «El Viti», en un desplante a uno de sus toros

«SAMURAI»

El personaje central de la película «Samurai» quedará en el recuerdo de todos los aficionados al arte cinematográfico. Todas las personas que vieron esta superproducción del cine japonés quedaron impresionadas por la fuerza expresiva y dramática del personaje central —Musashi— cuya aventura tiene tonos legendarios y una grandiosa ejemplaridad. Musashi era el más temido guerrero de su país, saliendo victorioso de todos los duelos. La peripecia argumental del film «Samurai» es múltiple y cambiante, y da lugar a que la pantalla parezca continuamente una antigua y delicadísima laca japonesa en la que hubiera quedado plasmada la historia; tal es la prodigiosa matización, escenográfica y colorista que ostenta esta gran película, dirigida por Hiroshi Inagaki y premiada con el «Oscar» a la mejor película extranjera por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood. «Samurai» será presentada por la marca Filmayer, mañana en Sala Bor.

Un duelo con «suspense»



Difícilmente el hombre de mediana complexión física, podrá vencer con el solo argumento de sus puños a otro que le aventaje en fortaleza y en la práctica de la violencia, más si el azar vuelve a enfrentar a ambos, dándole la oportunidad de hacer uso exclusivo de sus navajas, ya nadie podría aventurarse a un pronóstico certero. «Duelo en la cañada», la más genial y sorprendente película de Manuel Mur Oti, interpretada por Mary Esquivel, Javier Armet, Mara Cruz y Leo Anchóriz, capta con pericia sin igual un duelo a navaja de violencia insólita en nuestro cine, a la vez que una visión distinta, sincera y con dosis de «sus pense» de la tierra andaluza.

ta magnífica producción Planeta Films en Palacio Avenida y Sala Astoria.

CERDOS «LARGE WHITE»
PURA PROCEDENCIA INGLESA MACHOS Y HEMBRAS AL DESTETE. LA MEJOR SELECCION DE CERDOS BLANCOS DE ESPAÑA

EXPLOTACION AGRICOLA MONTSERRAT
Sta. María la Blanca, 10. Apdo. 84. — SALAMANCA

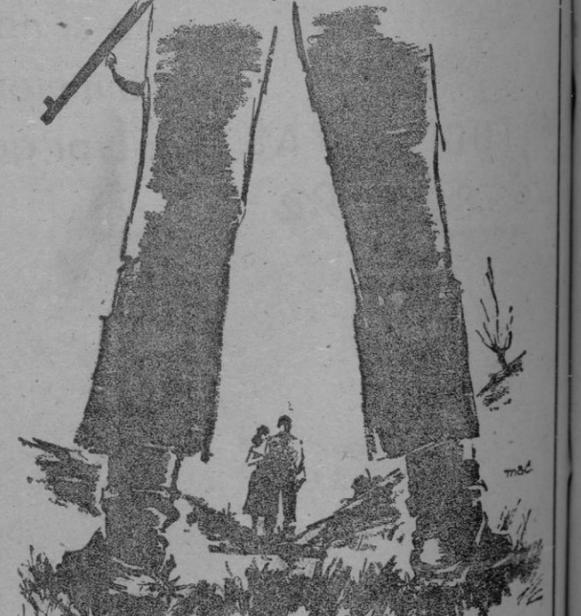
Warner Bros. presentará mañana es-

CUANDO LA MUJER LLEGO AL CORTIJO SE ENCENDIERON LOS CELOS, SE DESATARON LAS PASIONES Y HUBO DUELO EN LA CANADA



Mañana estreno

WARNER BROS. PRESENTA LA PRODUCCION PLANETA FILMS
MARY ESQUIVEL · JAVIER ARMET · MARA CRUZ · LEO ANCHORIZ
Y LA COLABORACION DE
CANDIDA LOSADA · PASTORA IMPERIO



DUELO EN LA CAÑADA

DIRECTOR: MANUEL MUR OTI

Una magnífica realización del cine español
En el mismo programa:
REESTRENO DE LA EXTRAORDINARIA COMEDIA
INTRIGA FEMENINA
SUSAN HAYWARD · KIRK DOUGLAS
(Autorizado mayores)
HOY - Ultimo día de proyección
NIDO DE ESPIAS
Cuando los ángeles lloran

PLAZA DE TOROS DE PALMA

LUCHA LIBRE

LUNES 14 agosto - A las 10'30 noche

Velada Internacional

Primer combate: PRELIMINAR

Segundo combate, peso semipesado

Tamayo - Angelo

Tercer combate, peso libre

Tony Oliver - Grey

Cuarto combate,

Catch a cuatro

a un asalto de UNA HORA y a dos puestas de espaldas

Pareja internacional

Mathias

Doctor Kaiser

Localidades: Señoras, niños y militares 6 pesetas.

Pareja española

J. Bengoechea

P. Bengoechea

Servicio especial de AUTOBUSES para todas las líneas

Abierto el despacho para la venta de localidades en las taquillas oficiales de la empresa, en Teatro Lírico y Bar Rosales.

Martes 15 Agosto - Noche a las 11

Rafael FARINA

presenta el super-espectáculo

¡CLARINES DEL CANTE!

con el sensacional mano a mano en DESAFIO del buen cante entre los ARISTOCRATAS del ARTE

Rafael Farina Porrinas de Badajoz

(El Rey Gitano) (Marqués de Porrinas)

Carmen Moreno - Antonio El Sevillano.

Ketty Sanfres. - Tone Arias. - Lola Campos.

Esperanza y Los del Sur. - Ballet Los

Trieneros - Chiquito de la Cova (Bailaor).

Pepita Giménez (Bailaora). - Teresa Reyes

(Bailaora). - Manolo Carmona 1.º (Guitarrista).

Antón Vargas y Diego Amaya

(Profesores de Guitarra).

Orquesta CLARINES

¡Un sensacional programa de auténticos ases!

Autorizado para todos los públicos

Localidades desde 15 pesetas

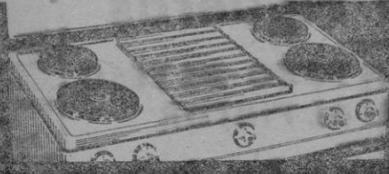
SIEMPRE HAY UNA



Balay

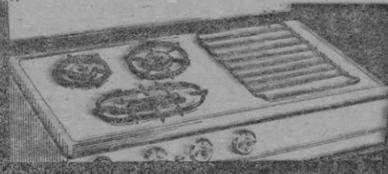
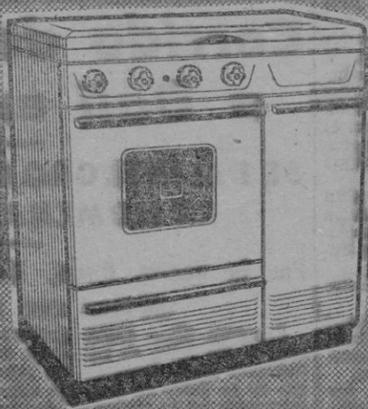
PARA SERVIRLE MEJOR

SERIE
40



MODELO C-41 P. V. P. 8.990/-

cocina eléctrica
CUATRO PLACAS Y HORNO



MODELO C-40 P. V. P. 7.565/-

cocina todo gas
CUATRO FUEGOS, HORNO Y GRATINADOR



MODELO C-42 P. V. P. 8.990/-

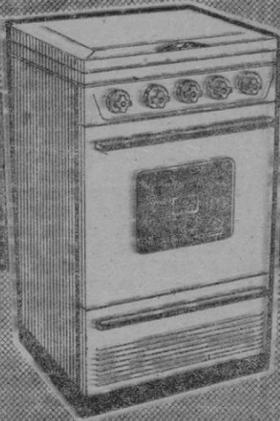
cocina mixta
DOS PLACAS ELÉCTRICAS
DOS FUEGOS TODO GAS Y HORNO

SERIE
30



MOD. C-37 P. V. P. 6.990/-

cocina eléctrica
CUATRO PLACAS Y HORNO



MOD. C-33 P. V. P. 5.995/-

cocina todo gas
CUATRO FUEGOS, HORNO Y GRATINADOR



MOD. C-35 P. V. P. 6.990/-

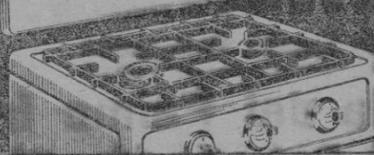
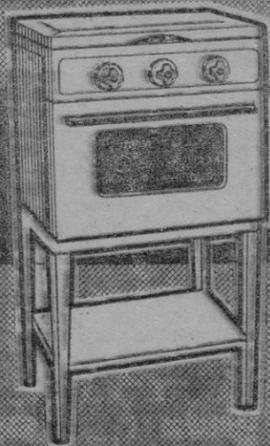
cocina mixta
DOS PLACAS ELÉCTRICAS
DOS FUEGOS TODO GAS Y HORNO

SERIE
50



MODELO C-51 P. V. P. 3.595/-

cocina eléctrica
DOS PLACAS Y HORNO



MODELO C-50 P. V. P. 2.995/-

cocina todo gas
DOS FUEGOS, HORNO Y GRATINADOR

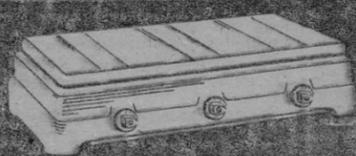
COMO ACCESORIO
MESITA METÁLICA
QUE FORMA CON
JUNTO CON LA COCINA

SERIE
20



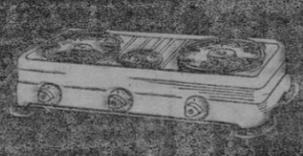
MOD. H-21 P. V. P. 1.245/-

HORNILLO ELÉCTRICO
DOS PLACAS



MOD. H-20 P. V. P. 745/-

HORNILLO TODO GAS
DOS FUEGOS



MOD. H-22 P. V. P. 849/-

HORNILLO TODO GAS
TRES FUEGOS

PUB. EBE

Balay

 ¡LA MARCA NACIONAL DE RANGO INTERNACIONAL!

DELEGACION CATALUÑA Y BALEARES: VILADOMAT, 259 BARCELONA (15)

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Marcando cinco goles, El Ferrol pierde por 3-0 frente al Atlético de Sevilla

CRONICA POR RAT

Nos divertiremos de lo lindo con el desarrollo de este Torneo de clasificación o de promoción a la II División. Creíamos que en este Torneo nada nos iba, pero el primer partido se ha encargado de demostrarnos que equivocados estábamos. Nosotros tenemos una participación muy activa, nada menos que la de enjuiciar la labor arbitral, la de meternos con los árbitros del encuentro por aquello de que son mallorquines y hacerles la vida imposible, como ocurrió anoche con motivo del encuentro Ferrol-Atco. de Sevilla. Tuvo errores ¿quién no? el colegiado de turno, pero la verdad es que el público se metió con él un poquito más de la cuenta y aún cuando Simó Fiol no es fácil a la desmoralización y hasta creemos que se crece con el castigo, lo cierto es que el partido se llegó a poner bastante incómodo.

Simó Fiol fue ayer la atracción máxima, pero hubo algo más sensacional en esta noche primera de fútbol oficial. Fue la actuación del Ferrol. Es un equipillo muy animoso, que juguetea bastante en el centro del campo, pero que necesita una eternidad para cercarse a la puerta adversaria. El juego del pase corto es bonito y agrada, pero está desahucado ya de nuestros campos por su falta de efectividad, si se quiere el fútbol del Ferrol fue anoche más bonito que el del Atco. de Sevilla, pero el equipo andaluz jugando al contragolpe, basando la efectividad, fue siempre mucho más peligroso, mucho más equipo que sus adversarios. Consideramos justa la victoria de los sevillanos, aún cuando contribuyó a ella el propio equipo del Ferrol, que en cuando parecía mentira marcó anoche cinco goles y fue vencido por el Atco de Sevilla por 3-0. Se preguntarán Vds. que cómo ocurrió la cosa y vamos a tratar de explicarla.

Se inició el encuentro y a los pocos minutos el Atco. de Sevilla se adelanta en el marcador por un fallo garrafal del defensa izquierdo del Ferrol que marca en su propia meta. El Ferrol no se desanima, ante el contrario, vuelve una y otra vez a la carga, aunque tiene un hueco muy notable en éste defensa izquierdo que no da una a derechas.

En un contragolpe del Atco. de Sevilla registramos una infiltración rápida del extremo izquierdo andaluz quien cruza un disparo fuerte que se incrusta en la meta ferrolana estableciendo el 2-0.

Tampoco es suficiente éste gol para desanimar a los verdillos del Ferrol que atacan una y otra vez en busca del gol que aminore la diferencia. Se fuerza un corner contra la meta del Atco. de Sevilla. Lo saca el extremo derecho. Se carga antirreglamentariamente al portero y el extremo izquierda que había metido la cabeza y había rematado a gol ve con desencanto, como el pitido del árbitro había sonado para señalar una falta contra su equipo en vez de pitar el gol. (Primer griterío del público en contra del árbitro).

Insisten los del Ferrol en sus ataques hasta que por fin consiguen coger desprevenida a la

Un arbitraje de Simó Fiol que fue el vértice de todos los desahogos del público. Venció el Atco. Sevilla que demostró ser más equipo

defensa sevillana. El centro delantero dispara a gol, marca pero el arbitro lo anula por fuera de juego. (Nuevas protestas del público que no aprecia la falta pues aseguran que una defensa había tocado ya el balón y por tanto no existía tal fuera de juego al venir el balón de un contrario).

Se llega al descanso con la ventaja sevillista por 2-0, pero con todo el público volcado en contra del árbitro y por tanto favorable al Ferrol por carambola.

Comienza el segundo tiempo y favorecido por el viento el Ferrol se sitúa en campo sevillista. No hay precaución defensiva ninguna. Tras mucho porfiar el Ferrol consigue una jugada muy bonita con remate del centro delantero a la contra. El árbitro aprecia tijeras (esta vez se equivocó) y anula el gol al Ferrol. Era la cuarta vez que el balón besaba las mallas impulsado por botas ferrolanas. Ni que decir tenemos que arrecia el escándalo en contra del árbitro.

Una falta dentro del área sevillana, cuando todos esperamos que sea castigada con penalty merece solo serlo con golpe indirecto. (Nuevas protestas).

Y cuando ya el Ferrol está cansado y se bate en retirada, vuelve a la carga el Atco. de Sevilla que en un momento dado se sitúa frente a la meta del Ferrol. Centra el extremo derecho y el defensa central del Ferrol remata impetuosamente de tiro duro y sesgado que vale el tercer gol para el Atco. de Sevilla.

Ya no nos faltaba más que ver al Ferrol haciendo el baile. Y eso es lo que hacen estos muchachos pero con tan mala fortuna que están a punto de verse batidos nuevamente. Y así termina el encuentro en el que el Ferrol queda eliminado y en el que sigue adelante el Atco. de Sevilla.

Los goles repetimos han sido marcados por Guillermo y Anca en propia meta y por Seguro. Todos a favor del Atco. de Sevilla.

Los equipos a las órdenes de Simó Fiol se alinearon así: ATCO. DE SEVILLA: Cardoso; Romero, Herrera, Luque; Tiros, Moyá; Muñoz-Romero, Fábregas, Seguro, Ramoncito y Blanco.

FERROL: García; Granda, Anca II, Guillermo; José Antonio, José Luis; Julito, Laelo, Barrena, Lledo y Menchaca.

El Presidente de la República del Ecuador asistirá al partido Barcelona-Real Madrid

Guayaquil, 12. — Para presenciar el partido de fútbol amistoso de carácter internacional entre el Barcelona de Guayaquil y el Real Madrid, el Presidente de la República se trasladará desde Quito a Guayaquil.

El encuentro comenzará a las seis de la tarde, doce de la noche, hora española.—Alfil.

LLEGADA DEL MADRID

Guayaquil, 12. — La expedición del Real Madrid fue despedida, en Lima, con grandes muestras de simpatía y cariño. Los directivos madrileños que forman parte de la misma, prometieron volver a jugar en Perú, la temporada próxima.

Los directivos y jugadores madrileños llegaron a Guayaquil — las cuatro de la tarde, hora española. En el mismo avión en que llegaron los jugadores del Real Madrid, viajaba el hermano menor del Presidente de los Estados

Unidos, Kennedy, quien durante todo el trayecto vino conversando con los jugadores del Madrid.

El capitán, Gento, en nombre del equipo, entregó a Kennedy una insignia del Real Madrid y, por su parte, el hermano del Presidente regaló a Gento el alfiler de corbata de la campaña de propaganda electoral de su hermano.

En Guayaquil, el recibimiento tributado a los jugadores y directivos del Real Madrid ha sido cariñosísimo. En el aeropuerto se encontraba el embajador de España en el Ecuador, Conde de Urquijo, acompañado de la casi totalidad de la colonia española.

Para el partido de mañana Barcelona-Real Madrid, se han agotado totalmente las sesenta mil entradas, capacidad del nuevo estadio. La recaudación asciende a la cifra de cinco millones, señalando esta cifra el record del Ecuador.—Alfil.

Campeonato España Waterpolo

Victoria del Palma frente al Caballa (9 - 5)

El Sevilla venció al Bilbao por 20-2 y el Canoe al Vigo, por 8-3

Con bastante retraso sobre la hora anunciada se inició ayer noche en el Club Natación Palma el Campeonato de España de Waterpolo. La demora fué debida a que hasta momentos antes de empezar la jornada no llegaron diversos equipos que habían de intervenir en la competición y ello fue consecuencia del notable retraso con que llegó a Palma el avión procedente de Madrid. Los polistas manifestaron hallarse cansados y poco dispuestos a lanzarse al agua, pero afortunadamente, el espíritu deportivo se impuso y pudo llevarse adelante la velada sin más dilación.

Las tribunas estaban bastante animadas de público y, en conjunto, se disfrutó pues en los encuentros que se celebraron hubo de todo. Así, la gran actuación del Sevilla que venció al Bilbao por 20 goles a 2, poniendo de manifiesto los sevillanos su potencialidad y gran conocimiento del juego frente a un Bilbao un poco flojillo.

Se vió a un Canoe, con figuras conocidísimas, desenvolviéndose bastante cómodo frente a un Vigo que, bien es verdad, se defendió con bravura y tesón. La victoria fué para los madrileños por el tanteo de 8 a 3.

El plato fuerte de la noche estuvo a cargo del C. N. Palma y del Caballa, de Ceuta. Indeciso se puso el partido en la primera de sus cuatro fases. El marcador se movió alternativamente y no se vislumbraba ninguna superioridad como en los anteriores encuentros. Había de ser Enrique Granados quien nos hiciera confiar en la victoria pues realizando un sensacional encuentro, poniendo de relieve su gran pericia, técnica y

perfecto mando de sus huesos, conseguía un tanto tras otro para el «Palma». Lástima que mientras Enrique Granados se superaba a sí mismo, se producían fallos que ocasionaron encajar hasta tres goles que no debieron producirse. El horizonte se despejó en la tercera fase y se cantó la victoria de 9 tantos a 5 al final. Digamos que 7 tantos los consiguió Granados y los restantes Zamorano y Cerdó. Esta es la breve reseña de lo acontecido anoche. Hoy se celebrarán seis partidos, tres por la tarde y tres por la noche y al iniciar esta jornada se efectuará la presentación de los equipos, acto que no pudo llevarse a cabo ayer.—J. C.

GOMILA VENCIO EN EL MATCH TRAS MOTO

Hoy la revancha, a una hora de carrera, en Campos

Anoche en «Tiradores», con escasa concurrencia de público, se celebró la anunciada reunión ciclista en la cual participaron los dos preseleccionados para el campeonato mundial en la modalidad tras moto.

La prueba puso de manifiesto el buen momento por el cual atraviesan Gomila y «Ribas», que pueden superar de aquí a la fecha que tengan que trasladarse a Suiza.

Gomila, entrenado por Albons, ganó las mangas de 20 y 25 kms, seguido en ambas del campeonense, quien venció en la de 30 kms, seguido de Gomila. En todas ellas Escalas se clasificó en tercer lugar. Mora entrenó a «Ribas» y Miralles a Escalas.

Esta noche en Campos vuelven a en-

180.000 coches Grave accidente en cercanías de Mancor del Valle

Entraron por la Junquera durante el pasado julio

UNA MINIMA DIARIA DE 6.000 AUTOS CRUZA LA FRONTERA

Gerona, 12. — Ciento ochenta mil coches entraron por la frontera de la Junquera durante el pasado mes de julio. En el final de semana, y mes de julio y agosto (sábado, domingo y lunes) pasaron por la frontera de el Perthus 36.000 vehículos, cifra record en la historia del turismo español. En la pasada semana se han mantenido el mismo ritmo de cifras, no bajando de la mínima diaria de seis mil coches de entrada diarios.

Durante la primera semana del actual mes de agosto se vendieron 16.000.000 de pesetas por cambio de divisas. — Cifra.

Dos motos entraron en colisión ocasionando un muerto y tres heridos

Ayer a las ocho y media de la tarde, cerca de la Villa de Mancor del Valle, en el cruce de Binisalem con Selva, dos motocicletas entraron en aparatosa colisión ocasionando un muerto y tres heridos.

Avisado el Sr. Juez, se personó en el lugar del suceso, instruyendo las oportunas diligencias y ordenando el levantamiento del cadáver del infortunado joven Miguel Serra Nicolau, de 23 años, natural y vecino de Mancor.

La muerte del infortunado Miguel Serra, ha producido general consternación en Mancor, donde gozaba de gran estima.

A CAUSA DE UN RESBALO súbito extranjero Alexander Robb, de 54 años, salía del hotel donde hospedaba, resbaló y fue a caer contra el bordillo de la acera.

Trasladado a la Casa de Curro, se le apreció erusión en ambos labios, fractura de fisis alveolares maxilar superior con pérdida de varias piezas dentarias, y contusiones diversas.

MORDIDO POR UN PERRO También en la Casa de Curro, fue atendido el niño Francisco Salleras Oliver, quien presentaba erosiones en la pierna izquierda, que se produjo al ser mordido por un perro.

Raro es el día en que se produzcan esta clase de accidentes. Por las calles de nuestra ciudad pululan muchos perros salvajes, que por no estar sometidos a control alguno, constituyen serio peligro. Se impone una urgente redada.

ACTUACION LOS BOMBEROS Ayer, sobre las tres de la tarde, produjo en el almacén de la casa situada en la calle de Eusebio Estañola, incendio que inmediatamente ocasionó grandes proporciones. El siniestro produjo al arder numerosas cajas de madera, destinadas a embaulaje.

Avisada la Brigada de Bomberos acudió inmediatamente actuando con diligencia acostumbrada. Los esfuerzos de extinción duraron aproximadamente una hora, y fue preciso emplear tres camiones-cisterna. Afortunadamente no hubo que lamentar daños personales.

EL LUGAR MAS SALUDABLE PARA VERANEAR

podrá compararse con su pulveriza OZONOPINO RUBIN que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera la purifica, destruyendo el humo, polvo y malos olores, dejando un ambiente sano y sano con su delicioso perfume de bosques, facilitando la respiración en habitaciones cerradas. Laboratorio RUBIN-Madrid.

«El tupé, el mejor más joven bailarín»

Estamos en vísperas de un nuevo acontecimiento en el mundo de «Trebol», un nuevo sucesor que añadirá a los muchos que ocupan lugar en la misma.

En otras ocasiones han sido grandes figuras extranjeras que en esta ocasión se trata de una pareja de bailarines amigos de la historia y españoles reconocidos por su juventud.

Vamos a ser testigos, el martes, de la presentación de «El tupé» y «La cuatros», dos parejas descendientes de «Trebol» y cuyas actuaciones en el mundo de la danza han constituido un verdadero acontecimiento, hasta el punto que después de una de sus actuaciones en el «Corral de la Comedia» fue sacado en hombros a la pista «El tupé». Es tan grande la fuerza que imprime en sus bailes que deja al público electrificado.

A partir del martes podremos verles en la terraza de «Trebol».

Corrida de homenaje a Dalí en Figueras SE DESINTEGRO UN TORO DE YESO EN HOMENAJE AL PINTOR

Por lo demás Girón, Murillo y Paco Camino se lucieron con toros de verdad

Figueras, 12.— Como preliminar de los actos de homenaje a Salvador Dalí, antes de las cuatro de la tarde se han ido concentrando en la vecina población de Vilasacra, distante unos dos kilómetros de Figueras, una gran caravana motorista y automovilista. A dicha hora llegó a la citada población, procedente de Cadaqués, el pintor Dalí, acompañado de su esposa Gala. Fueron recibidos y cumplimentados por el Alcalde de Figueras, don Ramón Guardiola, y una representación de la comisión organizadora del homenaje. La caravana inició la marcha hacia Figueras, llevando el pintor y su esposa en coche descubierto, acompañados por el Alcalde de la localidad. Abria la marcha una pareja de motoristas de la policía de Tráfico, dando escolta al coche del pintor un gran número de motocicletas, cerrando la caravana otros coches.

Al llegar a Figueras, se han dirigido a la plaza de toros. Este momento era esperado con gran expectativa. Dalí con su esposa y el Alcalde de la ciudad hicieron la entrada al ruedo en el mismo coche descubierto, precedidos por el «Barruga» de Figueras y los exóticos gigantes propiedad del pintor.

Después de dar una vuelta al ruedo, el coche se detuvo en el centro del mismo, apeándose sus ocupantes. Entre los aplausos del público que llenaba totalmente el coso, se trasladaron al palco presidencial, que ocuparon con el Alcalde. Momentos antes de la subida al palco, Dalí saludó a los matadores que intervenían en la lidia, fueron lidiados seis toros de la ganadería de Molero Hermanos, de Valladolid, de buena estampa, algunos de los cuales dieron buen juego. Se observaba entre los espectadores gran número de extranjeros.

El viento fue el peor enemigo, siendo fuerte durante la corrida. LA CORRIDA Curro Girón se lució con la capa. Brindó a Dalí y realizó una feña de muleta con pases por alto y con música. Mató de media estocada. Aplausos. En su segundo, fue ovacionado con el capote y banderillas. Con la franja dio pases con la derecha, molinetes y naturales que fueron ovacionados. Mató de estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Fermín Murillo, en su primero fue ovacionado en verónicas. Toreó por naturales y por alto

con ovaciones y música. Lo despachó de dos pinchazos y una entera. Descabelló al segundo intento. Aplausos. A su segundo, que lo brindó a Dalí, faena con ayudados por alto y naturales, que se aplaudieron. Cuatro pinchazos y media. Ovación.

Paco Camino, en su primero fue ovacionado con la capa. Con la franja dio varios naturales y otros pases en redondo, mató de una estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En su segundo volvió a ser ovacionado con la capa y con la muleta, al instrumentar varias series de naturales ligados con el de pecho. Finalizó de media estocada y descabelló. Ovación y vuelta.

GRUPO FOLKLORICO Terminada la corrida salió a la arena el grupo folklórico de San Feliu de Pallarola, con la típica «Mulaza» y los «Caballets», efectuando una exhibición de sus tradicionales danzas, que fueron muy aplaudidas.

TORO DE YESO

En el centro del ruedo fue colocado un gigantesco toro de yeso, obra de los artistas belgas Nikl y Saint Phalle y Jean Tumbuyll, quienes desposos de colaborar con el homenaje a Dalí aportaron este elemento de diversión. El toro indicado, al ser picado por un improvisado picador, se desintegró tras una serie de estampidos y arrojó por sus cuernos, fuego, así como de su interior salieron cohetes y bengalas, y por último, una paloma que emprendió el vuelo.

El público ovacionó largamente el espectáculo, obligando a los artistas a salir a la arena y corresponder a los aplausos.

Durante la desintegración del toro, Salvador Dalí se levantó en el palco y, como queriendo guarecerse de los cohetes que salían de aquel, se cubrió la cabeza con un gigantesco pan, entre los aplausos del público.

Finalmente, la «Cola vieja» de los «Xiquets de Valls» levantaron una torre humana. Fueron muy aplaudidos.—Cifra

Advertisement for SHODA CAMIONES DIESEL DE IMPORTACION. Includes an image of a truck and text: ENTREGA INMEDIATA, Distribuidor exclusivo en Baleares, GARAJE MUNDIAL.

Advertisement for SALA AUGUSTA. Includes text: TELEF. 11888, HOY, EMOCIONANTE ESTRENO! STRLINGRADO con SONJA ZIEMANN, JOACHIM HANSEN y PETER CARSTEN, LOS VIKINGOS con KIRK DOUGLAS y TONY CURTIS (Autorizado mayores), HORARIO Stalingrado: 3:40, 7:20 y 11:15 Vikingos: 5:20 y 9:15



El martes en Sineu habrá carreras de caballos

Un match entre «Dromunt» y «Breda M», «Winga», «Fox M», «Ecu D'or», «Vendava» y «Vesta» sin handicap

Mientras no se tome la decisión de que es precisamente en verano, en las tan ansiadas nocturnas, con la isla repleta de visitantes y casi omnipotente fútbol como competidor, cuando debe darse la máxima actividad a las carreras de caballos confinadas a algunos puntos en los cuales, como número de sus programas de festejos populares, figura éste antiguo y casi folklórico deporte-espectáculo que ha dado a Mallorca el caballo trotador.

Este año el programa es de «Breda M» y en el «Campo de En» se ha construido una pista de unos 700 m.; es decir, aproximadamente de la misma cuerda que la palmesana.

El programa dará comienzo a las 4,30 y esperamos una gran concurrencia de aficionados de toda la isla.

El programa dará comienzo a las 4,30 y esperamos una gran concurrencia de aficionados de toda la isla.

El V Gran Premio «Francisco Alomar» se corre esta tarde en Sineu

El V Gran Premio «Francisco Alomar» se corre esta tarde en Sineu

La crisis económica del «Barsa»

«Si en España hay actualmente un club pobre, éste no es otro que el C. de F. Barcelona»

HA DICHO EL PRESIDENTE DE LAS SECCIONES DEPORTIVAS

«¿A qué viene nuestra generosidad regalando jugadores al Madrid y al Español y engrosar la lista de técnicos?»

HA PREGUNTADO UN DESTACADO BARCELONISTA

BARCELONA (Crónica de nuestro corresponsal Francisco YAGUE).— «Por triste que sea y aunque parezca mentira, si en España hay actualmente un club pobre, éste no es otro que nuestro Barcelona». Esta frase ha sido pronunciada por don Juan Riera, presidente de las secciones deportivas —bueno, de lo poco que de ellas queda— del Club de Fútbol Barcelona. ¿Exagera la nota el directivo azulgrana? Desgraciadamente, y aún cuando no estemos de acuerdo con la última medida tomada por los rectores del «Barsa», la situación económica del Barcelona es francamente desesperante. Los directivos entrantes tuvieron que trocar muy pronto la alegría del triunfo electoral por la angustia de una situación económica mucho más grave de lo que ellos mismos temían.

Don Enrique Llaudet, durante su campaña presidencial, había prometido a los compromisarios de la Asamblea celebrar una reunión, al cabo de un mes de ser proclamado presidente, para darles cuenta del estado en que había encontrado el club, para rendirles cuentas de como estaba la situación económica. Pero la cosa, al parecer, estaba tan confusa que ha necesitado bastante más de un mes para cumplir su promesa, que se ve obligado a dejar para el próximo mes de septiembre, tomando un poco más de margen para poder acabarse de imponer del estado real de las cosas.

Se dice que el Sr. Llaudet está dispuesto a plantear, con toda su crudeza, la realidad de la situación actual de la economía azulgrana y que, ante la misma Asamblea que lo proclamó presidente, pedirá a todos los socios la decidida ayuda moral y económica para tratar de restablecer el equilibrio del club, buscando nuevas fórmulas que permitan a los cincuenta y cuatro mil asociados —sin distinción— aportar su óbolo. Se asegura que el Balance es verdaderamente escalofriante y que el Club de Fútbol Barcelona tiene un total de deudas que se acercan mucho a los trescientos millones de pesetas, lo que quiere decir que se debe, con creces, todo el «Nou Camp» y algo más sin que los cuatro años que el 24 de septiembre van a cumplirse de la inauguración de la monumental obra hayan servido para amortizar prácticamente nada. Uno, forzosamente, tiene que recordar los dos últimos balances —con simbólicos beneficios— que se hicieron públicos a través de complicadas elucubraciones, jugando con los logaritmos, para encubrir el estado real de las cosas. Y piensa que, al mismo tiempo que se buscan soluciones deberán, también, señalarse culpables...

«La proyección de nuestro Club vale mucho más dinero que éstas pesetas 1.200.000. Me cuesta trabajo creer que el motivo fundamental de retirar nuestras secciones de las competiciones sea una decisión tan grave, tenemos que preguntarnos a qué viene nuestra generosidad regalando jugadores al Madrid y al Español y engrosar con cifras llenas de ceros nuestra plantilla, ya de por sí numerosa, de asesores, entrenadores y técnicos.»



Ladislao Kubala se ha hecho cargo de la escuela de fútbol creada recientemente por el Club Barcelona. Este es otro de los capítulos de gastos que se discuten. (Foto «Europa Press»)

«EL CHOCOLATE DEL LORO...» El que seamos los primeros en comprender que la situación económica del Barcelona es sumamente agobiante, no quiere decir que estemos de acuerdo con la draconiana medida de suprimir la casi totalidad de las secciones del club, limitándolas a simples cursos sociales, y dejando al baloncesto, al hockey sobre patines, al rugby y al balonmano fuera de las competiciones nacionales, a través de las cuales tantos títulos campeonales conquistaron... para hacer economías. La medida ha sentado mal entre los deportistas en general. Y ha sentado mal porque, como en el chiste, se ha visto en esto lo de suprimir el «chocolate del loro» para nivelar el presupuesto de la casa, cuando lo eficaz hubiera sido cortar por otros lados, donde había bastante más margen para el ahorro. El golletazo a las secciones ha supuesto un ahorro de un millón doscientas mil pesetas! La cifra es ridícula comparada con los rumoreados trescientos millones de deudas.

De momento, tras la sorpresa, han empezado a reaccionar los azulgranas. Don Pedro Baret, hombre joven, con ideas claras, el «hombre fuerte» de la candidatura Fuset en las últimas elecciones —lo que equivale a decir que estuvo a punto de salir proclamado vicepresidente—, ha sido el primero en hacer oír su voz. Contra lo que puedan pensar no ha aprovechado la oportunidad para hacer oposición, sino antes al contrario. Ha hecho donación del valor de sus abonos adelantados al club y entonces ha dicho, textualmente, que juzgaba precipitada la decisión tomada para con las secciones del Club y que, en su fuero interno, estaba convencido de que don Enrique Llaudet acabaría reconsiderando su decisión y volviéndose atrás de una medida a todas luces equivocada.

El señor Baret, en el curso de una entrevista sostenida con nuestro querido colega Alfredo Martínez ha dicho cosas tan concretas como éstas:

«Sabemos que los números del Club están más o menos hipotecados, pero borrar el nombre del Barcelona de las competiciones nacionales e internacionales es tanto como hipotecar su propio nombre. Es de suponer que muchas razones y de peso deben de haber incurrido en el ánimo de la Junta para tomar tal decisión. Más es nuestra creencia que numerosas ramas tiene el árbol del Club para ser podadas si el peso de aquellas razones así lo aconsejan; todas, antes que dejar en la calle del anonimato a las hijas predilectas del Club que, llevando el nombre del Barcelona, llevan también el de Barcelona. Después, concretando más su

«La proyección de nuestro Club vale mucho más dinero que éstas pesetas 1.200.000. Me cuesta trabajo creer que el motivo fundamental de retirar nuestras secciones de las competiciones sea una decisión tan grave, tenemos que preguntarnos a qué viene nuestra generosidad regalando jugadores al Madrid y al Español y engrosar con cifras llenas de ceros nuestra plantilla, ya de por sí numerosa, de asesores, entrenadores y técnicos.»

La opinión de tan destacada personalidad barcelonista es, hoy en día, compartida por otros muchos que ven, con la draconiana decisión presidencial, como el Club de Fútbol Barcelona pierde un notable porcentaje de su extraordinaria personalidad dentro del deporte español en general. Mientras tanto, en las secciones condenadas a morir, se dan los más diversos casos. Y así, mientras los hermanos Martínez (José Luis y Alfonso) buscan colocación en el Juvenil de Badalona, para aumentar notablemente el poderío baloncestístico del club costero, — en pugna directa con el Real Madrid—, entre los jugadores del equipo de balonmano y los de rugby se levantan airadas voces de protesta contra la directiva del club, no sólo por la supresión de las secciones, sino por que al anunciarlas se habló de un encubierto «amateurismo marrón» que abarcaba a todos los deportes suprimidos. Y los del balonmano y el rugby, principalmente, tienen a orgullo su amor al deporte por el sólo hecho de hacer deporte, sin ningún afán de lucro.

DESCUBRIMIENTO GLANDULAR QUE RESTAURA EL VIGOR FISICO Y MENTAL

Los que padecen de pérdida del vigor, nerviosidad, cuerpo débil y que están prematuramente envejecidos y desgastados, recibirán con alegría la noticia de un nuevo medicamento glandular, debido a un médico americano, que alivia las preocupaciones físicas.

Con este nuevo medicamento es posible restaurar el vigor de su cuerpo y hacer que en corto tiempo se sienta

como un hombre nuevo. En efecto, este nuevo medicamento en forma de grageas agradables y fáciles de tomar produce nuevo vigor y energía de manera natural.

El éxito de este medicamento llamado Varko ha sido tan grande en los Estados Unidos que hoy se vende aquí en las farmacias. En otras palabras, Varko hará que usted se sienta lleno de vigor.

(C.S. 15839)

Dr. Kaiser-Mathias, una pareja idónea para el «catch a cuatro»

Para la velada de lucha de mañana

Mañana noche en la plaza de toros tendrá lugar la semanal reunión de lucha libre, que en esta ocasión se adelanta un día debido a que el martes es festivo. El atractivo de la misma es el combate de «catch a cuatro», esa modalidad que tanto ha cuajado entre nuestro público.

Y vamos a referirnos a la discutida pareja Dr. Kaiser-Mathias, que como es sabido han de ser los contrincantes de los hermanos Bengoechea. Forman los citados, un dúo perfecto que a poco que sincronicen sus movimientos sobre el ring, pueden en verdad resultar algo tan espectacular como impresionante, en todos los aspectos, incluido, naturalmente, el deportivo que es el que en definitiva lleva a la victoria, meta tantas veces alcanzada tanto por el alemán Kaiser como por el español Mathias.

No vamos a entrar en el análisis de lo bueno y lo menos bueno de ambos luchadores, ambos cortados por un mismo patrón y con no pocos puntos de contacto, pero es del todo evidente que uno y otro

entra de lleno en el terreno de los luchadores discutidos —de los incomprendidos como en el caso de Mathias— que son a fin de cuentas los que tanto en la lucha como en cualquier otra faceta de la vida, acaparan la atención y centran sobre sí toda la atención.

Un nuevo éxito ha de constituir, como ya lo fue hace unas semanas, esta nueva actuación de la pareja Kaiser-Mathias y mucho al tener como rivales a otra pareja de la categoría de la que forman los hermanos Bengoechea.

Y que conste que los otros combates de la reunión de mañana noche no desentonan, pero hoy hemos querido dedicar nuestro comentario a esta pareja, pues se lo tienen bien merecido.





Laterna film AKTIESELSKAB PRODUKTION DISTRIBUTION

C
A
R
T
A

D
E

C
O
P
E
N
H
A
G
U
E

August 8th, 1961

Cinematografia ICARIA
Central: Avda. Conde Sallent, 31
Palma Mallorca - España

Dear Sir,

Herewith we would like to
thank you for your kind co-operation at the filming
of "Vikings in Mallorca".

We are very thankful for
you excellent intervenience in all questions for us.

Yours very truly

LARSEN

Laterna Film AS

607. JØRGENSEN ALLE 10 - KØBENHAVN V - TELEFON EVA 4958 - TELEGRAM: LATERNAFILM

Dice así:

A ICARIA, PALMA

...muchas gracias por su cooperación en el rodaje cinema-
tográfico de «Vikings en Mallorca»...

...les estamos muy agradecidos por su excelente intervención...

Laterna Films

Pruebas son amores y... estas nuestras razones!

ICARIA, FOTO, CINE, COLOR

PLAZA DE TOROS DE PALMA

MARTES 15 de Agosto - Tarde a las 5'45
SOBERBIA CORRIDA DE TOROS

Presentación del famoso Rejoneador de gran cartel en Madrid

ANTONIO MOREDA

Los triunfadores

LA SERNA - "JESUS" - MANOLE

1 Hermoso Novillo de Don Eusebio Rodríguez Vila para el Caballero Rejoneador

D. Antonio Moreda



6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6

D. José Matías Bernardós

Victoriano **LA SERNA**

Antonio de **JESUS**

Manuel **MANOLE**

Murcia Localidades desde 30 ptas.

Entradas especial niños 10 ptas.

Hoy, domingo, abierto todo el día para la venta de localidades en las taquillas oficiales de la empresa, en Teatro Lírico y Bar Rosales.

Cala Ratjada ante sus fiestas patronales

CALA RATJADA. (De nuestro corresponsal, Jaime FUSTER). — Para los próximos días 13, 14, 15 y 16 de agosto y patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento, nos han sido anunciadas las fiestas patronales que este año prometen ser algo fuera de sí.

El ambiente empieza a denotar que en esta edición si se ha trabajado con los pies planos y sobre terreno firme. Estamos seguros que va a ser algo que arme revuelo en toda la comarca.

Para dar más a entender que nuestras palabras no son baldías, avanzaremos nombres que pesan lo suyo. Orquestas: «Quinteto Acroama», «Comets», «Guachaka» y «Miguel Manzano y sus Solistas». Agrupaciones: «Manolo León y su Ballet de Arte Español» y «Aires Mallorquins del Pont d'Inca» y Rapsodia Española.

Creemos, pues, innecesarios los comentarios, después de algo como lo expuesto. Cala Ratjada se sitúa querido lector, si, se sitúa...

NECROLOGICA

A avanzada edad y después de una penosa enfermedad, entregó su alma al Señor, don Sebastián Melis, E.P.D.

Tanto el rezo del Santo Rosario como traslado y Misa por el alma del difunto, constituyeron dos im-

ponentes manifestaciones de duelo, por gozar don Sebastián Melis, de una general estimación.

A su afligida esposa, hijos, hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, nietos y demás familiares, testimoniamos nuestra más sentida condolencia.

CALA RATJADA, MOTIVO DE ELOGIO

En el número 114 de la revista italiana «Epoca», con fecha 14 de mayo de 1961, hemos tenido ocasión de admirar un extenso reportaje fotográfico en colores sobre «Mallorca, la isla sin inviernos».

Nos place comunicar esta noticia, que es motivo de elogio de nuestra Isla. En dicho reportaje puede apreciarse una magnífica panorámica de la playa «La Gullia», en cuyo pie se lee algo que más o menos dice así: «Cala Ratjada, es un pequeño puerto de mar con gentes sencillas, donde el modernismo aún no ha tendido su garra. A tres kilómetros del lugar, puede admirarse la playa de «La Gullia» de una finura y transparencia incomparables, que hacen de ella una de las bahías más bellas del mundo».

Agradecemos el elogio, pero eso de que en Cala Ratjada nada de modernismo... no sabemos si estar conformes.

Porto-Cristo, candente actualidad

MANACOR (Crónica de nuestro corresponsal eventual, H.H.).—Porto-Cristo es ahora candente actualidad. Repleto hasta la bandera, con gente que al parecer debe dormir bajo los pinos o no dormir, no se encuentra en él ni un pequeño agujero donde reposar, en el que al- larse. Los bares están llenos a ta-

das horas; los hoteles, repletos; la playa, atiborrada; las calles, invadidas; las inmediaciones, tomadas como por asalto, acotadas para el uso y el abuso de los paseantes, de los turistas, de todo el mundo. Y por si ello fuera poco, casetas de tiro, pataterías, rifas —tres numeritos un duro, y vea usted a la mona que vino del Congo...— heladerías, carritos ambulantes, borriquerías, fotógrafos y el xirimiero particular, más hormiga que cigarra, dejándose retratar del brazo de veinteañeras suecas o empantalonadas francesitas.

Polvo, moscas, oír y carne; Agosto en Porto-Cristo. Cohetes de la Semana Deportiva, zumbido de motores marinos, guirigay de claxons, escape de motocicletas, tableteo de castañuelas, pregones de blusas, garrapiñadas y cinturones de cuero. Trece futbolines en acción y trece mil críos a su vera...

Decididamente, no nos gusta el Porto-Cristo de Agosto, lleno de ruidos, de polvo. No nos gusta. No nos gusta este alocado correr de su juventud —esta que «despeña» sus coches marcha atrás por las calles en pendiente— ni este rondar incansable frente a las terrazas de los hoteles donde han ido a parar los últimos grupos de alemanes. No, no nos gusta este curiosar insano frente a los yates que arribaron a puerto ni este cruzar y recruzar la playa de los «donjuanes» trasnochados en espera de más «bikinis». No nos gusta este guitarrear en los bares a ciertas horas de descanso ni este baloteo exclusivo de ciertos grupitos privilegiados.

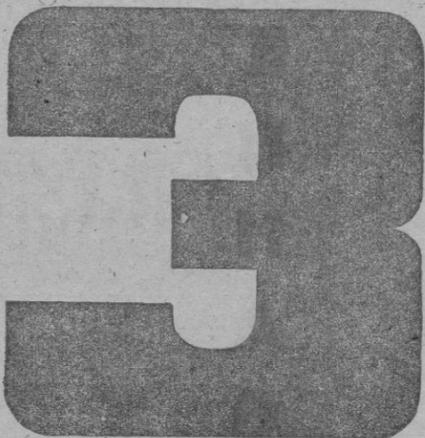
Sin embargo, todos estamos allí. Todo Manacor vive ahora sus semanas portocristeñas y se encuentra, al parecer, a gusto. Decididamente, no tenemos capacidad de innovadores, no somos capaces de romper con la costumbre e irnos a otro sitio. ¿Será porque Porto-Cristo nos gusta, al fin y al cabo, esté como esté?

CARTELERIA

Principal (Manacor). — «Mi padre el actor», con O. W. Fisher.

Imperial (Manacor). — «El artístocrata», con Vittorio de Sica.

Novidades (Porto-Cristo). — «Hércules y la Reina de Lidia» y «Confidencias a medianoche».

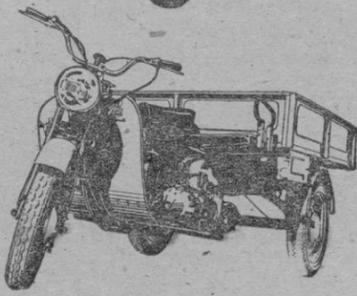


vehículos excepcionales



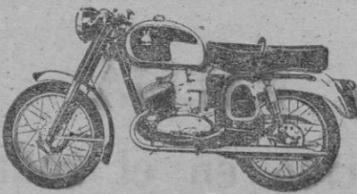
Isocarro "200"
Modelo 1961

Arbol de transmisión telescópico
Sillín para pasajero
Grupo diferencial reforzado
PRECIO completo con caja y rueda repuesto V.P.F.F.
Ptas. 38.450



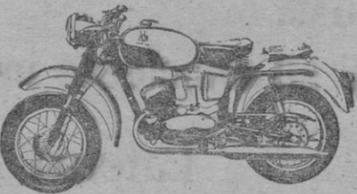
125 **Meteor**

Cambio 4 velocidades
Potencia: 7,6 Cv
Velocidad: 105 Km/h
Consumo: 2,75 litros
Precio venta al público f. i.
21.000 Ptas.



125 **Gran Turismo**

Velocidad: 85 Km/h
Potencia: 6,7 Cv
Consumo: 2,2 litros
Horquilla y amortiguadores hidráulicos
LA MOTO DE LOS 100.000 KMS
PRECIO venta al público f. i.
Ptas.: 18.950



BORGWARD ISO ESPAÑOLA S.A.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
MIGUEL NADAL COMAS

Av. Adro. Rosselló, 53 - PALMA DE MALLORCA

PREPARACION MILITAR
Estudio BARANDA - CAROLL. — Internado 1.800 pesetas todo incluido.
Clases de 12 alumnos. Un grupo 400 Pts.
Los dos grupos, 500 Pts.
Curso pasado, Alumnos preparados, 7. Aprobados, 1. Apartado, 25. — ZARAGOZA.

CAROLINE

Instituto de Belleza a cargo de Diplomada en PARIS por FERNAND AUBRY

Tratamiento Facial
Maquillaje de día y de noche
Depilación a la cera
Manicura y Masaje de Manos
CALLE TOUS y MAROTO, s/n., 2ª planta de Ofertas PALMA — (Frente a Correos).

HOTEL BRISTOL

SALON-PISCINA «EL CAIMAN»

GRAN SERVICIO A LA CARTA
COCINA ESPAÑOLA Y MARISCOS
(Hasta la una de la madrugada)

MENU ESPECIAL 60 PTAS.

3 PLATOS A ESCOGER
Pan, vino, postre y fruta

NOCHE 70 Ptas. con la orquesta

TONY TOUS y su CONJUNTO

CENAS RECINTO PISCINA-Reserve su mesa-Tel. 2564

DESDE BARCELONA

LA GUAYRA - MARTINICA

TRINIDAD - GUADALUPE

Tjn - VENEZUELA: Salida 20 Agosto

Tjn - IRPINIA: Salida 8 Septiembre

Tjn - VENEZUELA: Salida 26 Septiembre



AGENTES GENERALES

HIJOS DE M. CONDEMINAS

PALMA: PLAZA WYLER, 19 - 1.º - Tel. 21620

Y PRINCIPALES AGENCIAS DE VIAJES

MOTOR FUERA BORDO

GRUMETE

de 2 1/2 H.P.

Sencillo y eficaz, ideal para embarcaciones pequeñas, económico, de fácil conservación y entretenimiento

Precio: 5.600 Ptas.

Comercial



Garage SEGURA

AV. A. ROSSELLO, 60 - Teléfonos 17447-25637-1440

Ni Hitchcock
habría podido
realizar un
film tan
espeluznante

«LA MASCARA
SUBMARINA»



PUNTO AZUL CON NUEVOS COMPONENTES HASTA AHORA DESCONOCIDOS QUE ASEGURAN UNA TOTAL DESTRUCCION

Ambiente de fiesta en Sineu

(De nuestro corresponsal NIJOMASS). — En Sineu se celebran las fiestas patronales de esta villa. Desde el martes, ondea en la plaza del campanario la bandera municipal, mientras varios hombres recorren, día a día, los hilos de las luces y «papeles» que sustentan los actos festivos. En los recintos donde se desarrollan los actos festivos, se ven la bayeta, la escoba y el estropajo han invadido todas las casas para dejarlas a punto de la llegada de parientes y amigos que en unos días a disfrutar de los actos festivos organizados con los actos festivos organizados.

En otras de nuestras ediciones se dio el programa.

EL HERMANO JUAN

Este tan sólo unos días, muy pronto que acaba de fallecer en la parroquia de la Congregación de San Juan, tiene en Pont d'Inca, el hermano Juan, en el siglo del Martorell, E.P.D.

Este más de treinta años que este hombre bondadoso fue el fundador de la juventud de Sineu a través de la labor pedagógica desarrollada en el Colegio que esta dicha Congregación en nuestro pueblo.

Los chicos de entonces, hoy hombres maduros, recuerdan emocionados, casi devotamente a tan excelente preceptor y han sentido en su alma el dolor del hermano Juan, a los 83 años de edad.

Al mismo tiempo que transmitieron la noticia, elevamos una oración por el descanso eterno de su alma.

DE VIAJE

Después de unos días entre sus familiares, han regresado a Alemania, donde residen, los jóvenes Antonio Gil y Miguel Miquel.

También salieron el martes para Stuttgart (Alemania) los jóvenes Antonio Frau, Esteban y Francisco Castell.

Buen viaje.

¡VAYA LIMÓN Y PATATA!

En el transcurso de unos pocos días se han recogido en Sineu dos productos hortícolas de tamaño más que regular.

El limón pesa 850 gramos y es propiedad de don Tomás Campaner. La patata, ramificada muy estéticamente, pesa 900 gramos y es propiedad de don Pedro Ferrer.

Ambos productos son muy admirados por lo raros.

ANTONIO AMAYA

Gracias a unas gestiones llevadas a cabo a última hora, se ha conseguido una actuación especial de Antonio Amaya, mañana lunes por la noche en la plaza del General Franco, alternando con las orquestas Savoy y Creación.

CINES

Cine Frontón proyecta estos días «La guerra privada del Mayor Benson», en technicolor, y «La batalla de Marathon», en cinemascope y eastmancolor, por Mylene Demongest.

Cine «Monumental» proyecta «Un rayo de luz» por Marisol, «Mademoiselle Angel» con Romy Schneider y «El diario de mi madre», por Marga López, todas en color.

Cristal y porcelana de arte

CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA

Fiestas patronales

En San Antonio de La Playa (Ca'n Pastilla)

El próximo martes día 15, coincidiendo con la fiesta de la Asunción, se celebrarán por primera vez las Fiestas Patronales en el Primer Aniversario de la creación de la nueva Parroquia. Se han trasladado estos festejos en honor de su Patrono San Antonio de Padua, porque ahora están las numerosas familias de veraneantes, con los incontables turistas que visitan esta pujante Playa de Palma.

ACTOS RELIGIOSOS
Domingo 13, a las 10 horas.

VAJILLAS CRISTALERIAS

CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA

MUEBLES AUXILIARES

CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA

OBRAS DE ARTE ANTIGUO Y MODERNO

CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA

Bendición de las aguas del mar enfrente del Club Marítimo.

Martes 15, Misas como en los días festivos, a las 7, 9,30 y 12 del día; un coro formado por niñas de familias veraneantes y de la parroquia, interpretará cánticos, acompañando al armonium el Sr. Jerónimo Llodrá, Maestro de la Escuela Parroquial de Montuiri.

MISA Y PROCESION

A las 6,30 de la tarde habrá Misa de cánticos a cargo del Coro Franciscano de La Porciúncula. El M. I. Juan Munar, Secretario Canciller del Obispado, bendecirá una Custodia, presidiendo juntamente con el M. I. don Juan Quetglas, Canónigo, quien al final impartirá la bendición con el Santísimo Sacramento.

Seguidamente se hará la Procesión desde la Parroquia al Club Marítimo, llevando en andas una imagen de la Virgen y otra de San Antonio.

PROCESION MARITIMA

Bajo los auspicios y organización del Club Marítimo se realizará esta Procesión, paseando las imágenes con acompañamiento de numerosas embarcaciones adornadas e iluminadas. Una Banda de cornetas y tambores tomarán parte también. Así después se acompañarán de regreso al templo parroquial. Y como fin de fiesta, la Asociación Sindical de Comerciantes e Industriales vecinos de la playa de Palma costeará unos juegos artificiales y traca.

DONACIONES

La nueva Custodia y un juego de candelabros para la Exposición han sido donados por los esposos don Juan Alba Martínez y doña Margarita García, dueños del Hotel Las Arenas. La imagen de la Virgen es de la Sra. Catalina Mayol Arbona, el Sr. Fernando Escalera y esposa han donado la imagen de San Antonio con otros candelabros y adornos; las hermanas Alfaro López han regalado una gran lámpara en hierro forjado para el Centro del Altar Mayor; la Sra. Catalina Pizá, Vda. de Alou, un Numeral bordado para la Bendición; el joven artista Miguel Riusech del Pont d'Inca donó el adorno en hierro forjado de San Antonio con flores y luces que ilumina el frente del templo, y con la generosa aportación de otros donantes y feligreses en general también se extremen: una cortina para el Sagrario y un Cubre-Copón bordados en oro, una alfombra para el altar mayor y escalones, siete vestidos de monaguillos, un mantel del altar, un mantel bordado para el comulgatorio, instalación de candelabros eléctricos, una gran cortina para la entrada principal, y se arreglaron los ventanales-vitrales del Presbiterio para la necesaria ventilación.

En Ca'n Picafort.

Fiestas patronales patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento de Santa Margarita, que tendrán lugar el día 15 de agosto de 1961 en Ca'n Picafort.

A las 7: Disparo de cohetes anunciando el comienzo de la fiesta. Campeonato de Pesca Submarina de Ca'n Picafort.

A las 12,30: Pesaje y a continuación repartición de Premios.

A las 17,00: Carreras de «Joyas» y de Velocidad.

A las 17,30: Gran suelta de patos al mar.

A las 23,00: Grandiosa verbera con las Orquestas Illa D'Or y Melodians.

LAMPARAS • APLIQUES PORTATILES
Modelos propios

CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA

OBJETOS PARA DECORACION

CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA

FUNDAS Y TAPIZADOS

MaKa
COLOCACION EN EL ACTO



CALLE AUSIAS MARCH 35
PALMA

ESPEJOS • MARCOS GORNUCOPIAS

CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA

PINTURA CLASICA Reproducciones

CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA

Dr. MARI - OCULISTA

Ha trasladado su consultorio a la Avda. Conde Sallent, 75 pral. Frente al Hotel Mundial

SE NECESITA RECADISTA

de 14 a 15 años en esta Administración

CAFETERAS AUTOMATICAS DE DOS GRUPOS

A 25.000 pesetas EN **LA LEONESA**

Aragón, 34 - PALMA

BENJAMIN CODORNIU

La pequeña botella de champaña

para uno o para dos



SALA BURVA Mañana **ESTRENO**

¡Un gran acontecimiento cinematográfico!

SOLO POR 4 DIAS

Presentación de la película ganadora del **OSCAR** en Hollywood

Una maravilla en color

La pantalla se estremece con las más apasionantes y violentas luchas de la historia del Japón

Y, en el mismo programa, a petición - continuará la proyección del film que ya asombró a millares de espectadores «El hechizo de la selva»

¡Pregunte a quién la vio!



Samurai

TOSHIRO MIFUNE
KOJI TSURUTA
SACHIO SAKAI

DIRECTOR HIROSHI INAGAKI
EASTMANCOLOR

Hoy 16 páginas

JARDIN BOHIO

PLAYAS ARENAL

HOY DOMINGO 13

ROSARIO

La máxima estrella de la danza y su MAGNIFICO ESPECTACULO con **BONET de San PEDRO** Mallorca's Boys y **RUBIS QUINTET**

Agricultura y Ganadería

Los peligros del perro para la circulación motorizada

Por JUAN JAUME

Pocos seremos quienes con las dos manos en el volante del coche y la mirada fija y atenta a la carretera y a cuanto tenemos por delante, no nos haya sorprendido la presencia inesperada del perro que tras un frenazo o hábil maniobra ha sido posible salvar milagrosamente la vida.

Hasta ahora, puedo vanagloriarme de no ser un «mata-perros»; sin embargo, en cierta ocasión, viajando en vehículo ajeno, he pasado el mal momento de percibir el topetazo y después de parar, descubrir al pobre animal yaciendo aplastado tras el paso de los neumáticos; por un deber social lo recogí y dado simulada sepultura entre la maleza de los bordes del camino; pero observamos que en la mayoría de las veces queda el cadáver abandonado sobre el asfalto y que al paso de los coches y de los días, queda transformado en una sardina, luego en una mancha, para acabar en polvo.

No soy aficionado a los perros; al contrario, tengo la creencia de que pese a su natural simpatía hacia nosotros, por ser vehículo transmisor de muchísimas enfermedades, no debiera haber más que los necesarios. Sin embargo, un gran sentimiento tuve en el día señalado del accidente camino y cada vez que inesperadamente se me presenta un perro ante el coche en marcha, hago todo lo posible para no cortar la vida del cariñoso animal.

Todos cuantos pensamos con la cabeza, sabemos que la vivienda del campo no puede pasar sin la compañía del perro; que para los pastores y cazadores, también es imprescindible; respeto con la mayor consideración aquellas familias que teniendo medios encuentran en el perro una compañía o amigo; pero difícil me resulta comprender para qué interesa, si hay necesidad de lanzarlo a la vía pública para defender su vida y sustento que no le puede dar la familia modesta con otros más imprescindibles necesidades.

Hemos de tener en cuenta, que además de las contrariedades sociales que hasta ahora representaba la vida del perro callejero, se le une ahora la de ser un obstáculo para la moderna circulación motorizada, en especial para las motos, donde peligran (en el accidente) la vida del conductor.

Sería muy oportuno y una solución, aplicar fuertes sanciones sobre los propietarios de los perros abandonados en la calle, más ello es pedir peras al olmo; los Ayuntamientos no disponen de medios para enfrentarse con el problema.

Lo más fácil y práctica solución sería acabar con las perras de cría incontroladas. Que una perra Podle-Toy nos deje una prole numerosa se puede consentir; en su belleza relativa hay miles de pesetas para atender a la alimentación, cuidados y educación de los hijos; pero que lo haga una vulgar perra callejera sin medios económicos (de ninguna manera) ¡Hay que terminar con ello! Sus pequeños, después de una vida llena de contrariedades y peligros sociales están condenados para acabar bajo los neumáticos de uno de los miles de coches que circulan por nuestras calles y carreteras.

Recuerdo haber leído en cierta revista de una república sudamericana (que tampoco recuerdo) el estar en práctica este sistema con inmejorables resultados y que ha dado lugar a explotaciones económicas caninas y a los Ayuntamientos, en lugar de preocupaciones, pingües beneficios.

La multiplicación canina controlada oficialmente. Las hembras sujetas a impuestos fiscales que obliga en la mayoría de las veces al sacrificio de las crías salvo las mejores, en cada raza, para sustitución de las viejas. Se ha dado vida a explotaciones modelo donde los particulares pueden acudir para sus adquisiciones conforme a sus gustos, sus caprichos y sus necesidades.

Terminó la siega del trigo

Facilidades para el empleo de los abonos en la campaña 1961-62

Por ELISEO DE PABLO

Aunque no han faltado perturbaciones atmosféricas en los días transcurridos desde la publicación de nuestras últimas impresiones, no han sido tan frecuentes ni tan importantes como en semanas anteriores, por lo que en términos generales los trabajos de recolección se han realizado y se efectúan con más normalidades, favorecidas, por lo que se refiere a trilla, por las altas temperaturas, que últimamente se han hecho más soportables. El tono de sequedad ha seguido imperando en la mitad meridional, incluidas, por supuesto, las regiones extremeñas y valenciana. En esta última, los huertos de naranjos que no disponen de suficiente agua para riego acusan los efectos de la sequía pertinaz, mientras que el algodón sigue prosperando muy bien, incluido el de secano, en esas provincias lo mismo que en Andalucía, con lo que siguen afirmándose las impresiones de cosecha record cuando nos hallamos ya a pocas semanas del comienzo de la recolección de esa libra.

Mientras tanto, la siega del trigo en la mitad septentrional puede considerarse virtualmente concluida, centrándose, por tanto, la mayor actividad, en las eras. A partir de Torrejón de Ardoz, en la provincia de Madrid, en dirección a Guadalajara, hay todavía en el campo trigo en haces en espera de sitio en los ejidos, como hemos podido comprobar personalmente el martes último. En la zona manchega de Alcázar de San Juan, las eras están ya completamente limpias, y en comarcas limítrofes de Toledo andan también de remate, mientras en las conqueñas aun quedan macizas hacinas de mieses. En muchas comarcas castellanas, y especialmente en las que por desgracia la cosecha ha sido cortada o muy corta —como ocurre en la de Medina del Campo a pesar de la buena calidad del grano— nada queda ya por hacer como no sea poner la paja a buen recaudo. Por cierto que de la de leguminosas llegan muchos cargamentos a las provincias cantábricas, especialmente a la de Santander, donde se paga a precios oscilantes entre dos y 240 pesetas el kilo.

Decíamos recientemente que el mal año cerealista no es privativo de España y acaba de anunciarse en una noticia procedente de Milán, que Italia tendrá necesidad de importar alrededor de un millón de toneladas de trigo para cubrir las necesidades del país en la campaña 1961-62. Países exportadores como Estados Unidos, Canadá, Argentina y Australia tienen ante sí, según parece, buenas perspectivas para la colocación de sus excedentes, muy solicitados también por Rusia y la China comunista, que en el mundo libre, al que combaten sin tregua, encuentran el medio de paliar los sonados fracasos de sus sistemas colectivistas agrícolas.

En el ámbito español merece ser destacado el «Plan de intensificación del abonado de cereales» para 1961-62 dado a conocer por el Ministerio de Agricultura. Las normas e instrucciones para su desarrollo establecen claramente las facilidades dadas por el Servicio Nacional del Trigo —facilidades referidas a créditos, bonificaciones y primas sobre el precio—. En virtud de ellas se continuará la concesión de abonos minerales a crédito a los agricultores, trigueros, de bonificaciones para mayor transporte a los nitrogenados y escorias Thomas. Por lo que se refiere a los abonos nitrogenados y escorias Thomas, dichas bonificaciones afectan a las provincias de Avila, Badajoz, Burgos, Cáceres, Ciudad Real, Cuenca, Granada, Guadalajara, Huesca, Jaén, Madrid, Orense, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Toledo, Valladolid, Zamora y Zaragoza. Y para el caso particular de la cyanamida de calcio, a las provincias de Badajoz, Barcelona, Cáceres, Ciudad Real, Córdoba, La Coruña, Granada, Huelva, Jaén, Lérida, Lugo, Valladolid, Navarra, Orense, Pontevedra, Sevilla, Tarragona, Toledo, Valencia, Zamora y Zaragoza.

También se concederán primas sobre el precio de los nitrogenados nacionales y sobre los superfosfatos de cal y de huesos, así como sobre las escorias Thomas, en la cuantía siguiente:

- Sulfato amónico, 29 ptas. por quintal métrico.
- Nitrato amónico calcio, 45.
- Cyanamida de calcio, 45.
- Superfosfato de cal, 12.
- Superfosfato de huesos, 12.
- Escorias Thomas, 12.

Ha de subrayarse que el Servicio Nacional del Trigo intervendrá tanto en los abonos a préstamo como en las transacciones de pago directo de aquéllos para regular la percepción de las primas. En todos los almacenes distribuidores de una misma localidad, cada clase de abono nitrogenado nacional, distribuido por el Servicio Nacional del Trigo, tendrá un precio

único. Se señala asimismo que el agricultor podrá elegir el almacenista-suministrador, así como la clase de abono y su procedencia, dentro de los autorizados. Los precios base, sobre vehículo o vagón fábrica para mercancía ensacada, etiquetada y precintada y sobre vehículo o vagón estación correspondiente a puerto de descarga son, respectivamente, los siguientes:

- Sulfato amónico, 20,5 por 100 en nitrógeno, 305 y 320 pesetas el quintal métrico.
- Nitrato amónico cálcico, 20,5 por 100 en nitrógeno, 337,50 pesetas para las fábricas nacionales del interior, y 329,50 para las del litoral.
- Cyanamida de calcio, 21 por 100 en nitrógeno, 382,50 pesetas.
- Superfosfato de cal.—Oscila, según riqueza, entre 101,80 y 109,70 pesetas los 100 kilos, a granel, estando autorizadas las fábricas del interior a recargar sobre los precios citados el coste de los portes

de ferrocarril desde el puerto más próximo hasta la estación más cercana a la fábrica.

Escorias Thomas. — 160 pesetas los 100 kilos, sobre vagón o vehículo, puerto o frontera, para mercancía ensacada, etiquetada y precintada.

Cloruro potásico, de 50 por 100 de potasa anhidra, 110,50 pesetas quintal métrico; idem, de 60 por 100, a 132,65 pesetas; idem, de 62 por 100, a 148,75, mercancía a granel sobre vehículo en puertos de origen o base de salida.

Debe entenderse que sobre todos los precios anteriormente señalados se aplicarán las primas y bonificaciones de transporte.

Aun cuando en líneas generales es conocido este interesante plan, hemos estimado del más alto interés para los agricultores informar del mismo con el mayor detalle posible, propósito que lleva implícito el ferviente anhelo de que la próxima campaña sea de compensación amplia para ellos.

La agricultura en Binisalem

(De nuestra responsabilidad)

cha de almendras viene estando algo adelantada, unos quintos, pero los primerizos ya han comenzado a recogerlas. Como ya sabemos, por Binisalem no hay cosecha de ellas, sino sólo una renta por ciento de la cosecha normal, a pesar de que las clases que las llevan en cantidad, a diferencia de lo que dicen de la cosecha general de Europa, que es muy abundante. Lo que interesa ahora es que los precios sean remuneradores.

El pasado domingo una constructora de máquinas de verizar, y el representante de la casa de productos insecticidas cieron en Binisalem unas demostraciones de pulverización de los boles que gustaron mucho y vencieron a los numerosos peses que presenciaron la demostración.

La hormiga y el «pois» caen verdaderos estragos en algunos árboles, sobre todo en las algaras, en muchas de las cuales se podrá recoger el fruto a comienzos de los «pois» y de las hormigas. Si el resultado de la pulverización con los insecticidas da un resultado positivo, se habrá salvado mucha riqueza en arbolado. Lo que hemos visto en varias fincas hechas en varias fincas, en ellas «Es clos d'en Vidal» el resultado es más que satisfactorio.

La uva muy bien, pero los precios muy mal (para el vendador se entiende) ya que la gran abundancia de frutos hace que no haya mucha demanda y como consecuencia es lo que en definitiva sube o baja los precios.

La uva se vende a 3,350 y 4,90 setas kilo.

Algo parecido podríamos decir de los melones, pocos y malos en general. Los precios mayores para los mejores, oscilan entre 5 y 4 ptas. kilo según tamaño.

Plaza de Toros de Alaró
 Hoy domingo día 13 - Tarde a las 6
SENSACIONAL BECERRADA
 3 Hermosos y Bravos Becerros 3
 de
 D. Tomás Sánchez Cojo (de Albacete)
 para
 Vicente Cerdá «El Soberano» de Sevilla
 Suave «El Malagueño»
 Gamberrillo «El Niño de Alaró»
 Sobresaliente: PROCOPIO PEREZ

Gomila NIGHT CLUB
 Teniente Mulet, 34 - Terreno
 (Único local de Palma con aire acondicionado)
 Presenta diariamente su
GRAN PROGRAMA DE ATRACCIONES
 con
HERMANOS ALORDA
 (Danzas regionales)
CARMEN DELGADO
 (Estrella de la canción española)
 La maravilla del arte andaluz
LA GATA
 y su cuadro flamenco compuesto por
ALFONSO VARGAS (Bailaor)
ADOLFO EL SEVILLANO (Cantaor)
FRANCISCO GARCIA (Guitarrista)
 Orquesta atracción
Los 5 de España
 y Gomila Club
 HOY DOMINGO de 7 a 9
BAILE SIN ATRACCIONES
 Consumición 25 pesetas

LIRICO BALEAR PROGRESO
 HOY TRIUNFA «EL LITRI»

 Complementos Balear - Progreso
«LOS BUCANEROS»
 Vul Brinner Chariton Heston
LIRICO «VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA»
 PROG. TOL. MENORES

BAR
 RECIEN INSTALADO,
 TRASPASO O ARRIENDO
 P. Isern - P. Valldargent n.º 11
 de 12 a 1

Viajes conmemorativos
 a
Lourdes - Andorra
 y
Montserrat - Valencia
Peñíscola
 COINCIDIENDO CON EL
Congreso Eucarístico Nacional
 DE
ZARAGOZA
 ITINERARIO (A): Barcelona — Seo de Urgel — Andorra — Ax-les-Thermes — Lourdes — Jaca — Zaragoza — Lérida — Barcelona.
 ITINERARIO (B): Barcelona — Montserrat — Lérida — Zaragoza — Teruel — Valencia — Peñíscola — Barcelona.
 ITINERARIO (A) — Ptas. 2.450'—
 ITINERARIO (B) — Ptas. 1.850'—
 EN AUTOCAR - PULLMAN Y ESTANCIA EN
 HOTELES DE 2.ª CATEGORIA
 Salidas días 20 y 23 de septiembre
 PLAZAS LIMITADAS
 Informes e Inscripciones
AEROMARITIMA S.A., Deleg. Simar
 Paseo Generalísimo 39 — Telf. 25940

BOLESA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada especialmente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

VENDO magnífica planta baja, con tres dormitorios, cocina y corral, libre, por 80.000 pesetas. SANS (Colegiado). San Felipe Neri, 38. (17)

PISO cuatro dormitorios, baño y comedor, etc., vendido por 100.000 pesetas. SANS (Colegiado). San Felipe Neri, 38. (20)

ALQUILO de piso, cuatro dormitorios para alquilar en zona de Diciembre. SANS (Colegiado). San Felipe Neri, 38. (17)

EN AVENIDA JAIME III vendo piso con 600.000 pesetas. SANS (Colegiado). San Felipe Neri, 38. (17)

VENDO AVENIDAS dispongo de pisos desde 250.000 pesetas. Facilidades de pago. SANS (Colegiado). San Felipe Neri, 38. (16)

GRANDE casa con jardín completamente amueblada, calefacción central, frigorífico en sitio tranquilo a 10 minutos. Calle Jesús, 6. Coll. Pío Nebesa. (13)

FINCAS JAIME ARAGON, 22. Vendo chalet Ca'n Past. En la zona de playa. Pisos nuevos precios. (13)

FINCAS JAIME MIQUEL. Vendo pisos con precios desde 120.000 pesetas. Facilidades de pago. (14)

FINCAS JAIME MIQUEL. Vendo pisos con precios desde 120.000 pesetas. Facilidades de pago. (14)

FINCAS JAIME MIQUEL. Vendo pisos con precios desde 120.000 pesetas. Facilidades de pago. (14)

FINCAS JAIME MIQUEL. Vendo pisos con precios desde 120.000 pesetas. Facilidades de pago. (14)

FINCAS JAIME MIQUEL. Vendo pisos con precios desde 120.000 pesetas. Facilidades de pago. (14)

FINCAS JAIME MIQUEL. Vendo pisos con precios desde 120.000 pesetas. Facilidades de pago. (14)

FINCAS JAIME MIQUEL. Vendo pisos con precios desde 120.000 pesetas. Facilidades de pago. (14)

FINCAS JAIME MIQUEL. Vendo pisos con precios desde 120.000 pesetas. Facilidades de pago. (14)

FINCAS JAIME MIQUEL. Vendo pisos con precios desde 120.000 pesetas. Facilidades de pago. (14)

FINCAS JAIME MIQUEL. Vendo pisos con precios desde 120.000 pesetas. Facilidades de pago. (14)

FINCAS JAIME MIQUEL. Vendo pisos con precios desde 120.000 pesetas. Facilidades de pago. (14)

FINCAS JAIME MIQUEL. Vendo pisos con precios desde 120.000 pesetas. Facilidades de pago. (14)

FINCAS JAIME MIQUEL. Vendo pisos con precios desde 120.000 pesetas. Facilidades de pago. (14)

FINCAS JAIME MIQUEL. Vendo pisos con precios desde 120.000 pesetas. Facilidades de pago. (14)

FINCAS JAIME MIQUEL. Vendo pisos con precios desde 120.000 pesetas. Facilidades de pago. (14)

FINCAS JAIME MIQUEL. Vendo pisos con precios desde 120.000 pesetas. Facilidades de pago. (14)

FINCAS JAIME MIQUEL. Vendo pisos con precios desde 120.000 pesetas. Facilidades de pago. (14)

FINCAS JAIME MIQUEL. Vendo pisos con precios desde 120.000 pesetas. Facilidades de pago. (14)

CASAS FIN SEMANA en Son Sardina Indolente, Esporlas, Establiments, Rafal, Vizeo y Binisalem, vendiendo, cómodas, tierra superior, frutales variadísimos, agua abundante. Precios oportunos. Facilidades. ARBONA. Misión, 60. 1º (12 a 2). (31)

ALICAGO

PISOS en venta en Ausias March, esquina Ramón Muntaner, desde 270.000 con ascensor y muchas comodidades, con facilidades. Informes misma oficina. (21)

VENDO bajos y piso distinto, sin estrenar, con corral. Lanzón, 42. Vivero. (13)

VENDO planta baja libre, zona Campo Militar Deportes. Francisco Sancho, 57. (11)

SE VENDE, finca espléndida situación, Cruce Carretera General, Inca, Lloseta, Binisalem. Rodeado huertos, Transformador eléctrico, 15 cuarteradas, 1.000 almendros, 50 kg. uvas. Facilidades. Dr. Vidal. Teléfono 121. Pollensa. (27)

EN ESPORLAS se vende casa libre recién reconstruida, propia para familia reducida, tiene bajos y altos, baño, jardín, y un pequeño huerto con árboles frutales en producción, y si se desea se puede adquirir completamente amueblada. Todo es nuevo. Trato directo. Informes: calle San Miguel, 192. Pastelería, Palma. (48)

PRECISO partir octubre villa grande cerca Palma con buena vista mar y 4 dormitorios, 2 ó 3 baños. Imprescindible teléfono. Apartado 275. (21)

HUERTO 12 cuarteradas a 6 kms. Palma. Vendo o cambio con casa centro Palma, también con terreno al mar. Trato directo. Telef. 25895. (18)

A DUEÑO, compro planta baja ocupada con corral. Alquiler barato. Ofertas por carta: A. Florit, Bolsería, 18, 2º. (18)

VENDO Piso por 210.000 pesetas, facilidades. Teléfono 24396. (10)

VENDO piso céntrico libre. Informes: Alfarcera, 75. (10)

AGENCIA: Les ofrece los mejores servicios de sirvientas, jornaleras, todo trabajo doméstico. San Bartolomé, 23, pral. (16)

INTERESARIA comprar terreno frente al mar, alrededores Palma. Ofertas: Agencia Ríchhof. San Miguel 9, 1º. Teléfono: 16439. (17)

COMPRARIA solar 1.000 metros, cerca Palma, imprescindible magnífica vista mar. Apartado, 275. (12)

SOLAR en zona tranquila Cala Mayor, agua y electricidad, Vendo con facilidades. T. 15357. (14)

VENDO directo, solar en calle Goethe, esquina Diana. Telef. 17640. (10)

SE VENDE solar en Anillanet de 600 metros cuadrados. Razón en esta Administración Dandis. (15)

SE VENDE terreno sobre Calamayor, mejora bte para hotel. Trato directo. Telef. 23786. (12)

OCASION solar en el Rafal 700 m, esquina frutales estanco. Informes: Juan Munar 60. Palma. (15)

SE VENDE solar en Anillanet de 600 metros cuadrados. Razón en esta Administración Dandis. (15)

SE VENDE solar en Anillanet de 600 metros cuadrados. Razón en esta Administración Dandis. (15)

SE VENDE solar en Anillanet de 600 metros cuadrados. Razón en esta Administración Dandis. (15)

SE VENDE solar en Anillanet de 600 metros cuadrados. Razón en esta Administración Dandis. (15)

Anuncios Económicos

POR RETIRARME del cultivo, vendo: bomba vertical con sus aparatos, muy buen estado, y molino de viento FOX, con bomba y tubería nueva. Razón: Carretera Palma-Alcudia, m. 20. (20)

MOTOCICLETAS

VESPA Sport en perfecto estado. Servicio Ruta. Hélices de Manacor, 136-138. Alcudia, m. 20. (20)

VENDO Vespa. Pinto mariculas a motos Francisco Sancho, 26. (10)

LAMBRETTA Servicio Oficial. Calle Honderos 57. Telef. 2132 Palma (10)

OSSA Servicio Oficial. Calle Honderos 57 teléfono 2132 Palma (10)

GUZZI, VESPAS, ocasión en VESPATODO. J. Alvarez 25. (10)

VENDO Guzzi 65, equipada, muy buen estado. Teléfono 21003. (10)

AUTOMOVILES

SE VENDE Biscuter excelente estado. Telef. 22757, mañanas. (10)

VENDO Bafilla 34.000 ptas. buen estado. Verto Garage Madrid. Calle Padre Bartolomé Pou, 118. (14)

VENDO Topolino balasta larga 3.000 ptas. entrada, resto 24 meses. Verto Garage Madrid. Calle Padre Bartolomé Pou, 118. (18)

VENDO SEAT 1.400, en buen estado. Aragón, 15, 2º. (10)

COMPRO 600, 4.4, Ballina u otro. T. 23654. (10)

SE VENDE Ford 9 HP. Informes: T. 12610. (10)

GARAJE COMERCIAL «Las Columnas», Plaza García Orell, 19 (Plaza Columnas) vende: Camión Ford BB, 3.000 kilos, puente flotante; camión Ford BB, 3.000 kilos, puente flotante, volante hidráulico, estado nuevo; camioneta Fiat 509, 500 kilos, barata; Seat 1.400; camión Renault, 4.000 kilos, muy barato. Facilidades de pago. (43)

EN VENTA Seat 1.400; Simca Aronde; Morris Oxford; Camión Dodge; Renault; Volquete hidráulico; caja metálica, Inf Garage Mundial. (18)

VENDO Voiseley 16 H.P. modelo 1952, perfecto estado. Razón: Gra'l Ricard Ortega, 106. (13)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles Pons, Aragón 52. Telef. 15127. (12)

SE VENDE Citroën 2-HP P.M. Informes: Menéndez y Pelayo, 16. Teléfono 25507. (13)

PARTICULAR vende Alford S.P. en buen estado bien de precio. Informes Garage Capitol. T. 23698. (15)

FAPICERO. Tapizados automóviles. Valero 3. (10)

GARAJE INSULAR Servicio de transporte con camiones Volkswagen y motocicletas. Teléfonos 2361 y 2472. (14)

ALQUILER a camionetas. Teléfono 45740. (10)

GRUAS Santa Heróles de Manacor. 25 25. Teléfonos 1205 y 14953. (11)

ALQUILO autocar con chéfer y automovilistas. Informes: Moto Balta. Teléfonos: 2118 y 21532. (10)

VENDO Seat 1.400 buen estado, doy facilidades. Fe. menias 17. (10)

VENDO, o cambiaría con Wolvage, Mercedes Benz 12 H. P. Modelo 170 S. perfecto estado, equipado, calefacción, radio y demás, toda prueba y garantía. Razón: San Felio, 20. Bis. Teléfono 21911. (29)

VENDO Austin 9 HP, con radio, perfecto estado toda prueba. Trato directo. Informes: Antonio Marqués Marqués 12, 2º. 2º. Telef. 21776. (21)

ARRENDADOS

ALQUILO piso cerca Avenida. Telef. 25159. (10)

ALQUILO local para taller y una cabina para tres vehículos o más. Informes esta Admón. (14)

ALQUILO piso amueblado céntrico. Telef. 25088 de 1 a 4. (10)

SE ALQUILA local Puerta San Antonio. Informes: Mezquida, 6, 2º. (10)

SE ALQUILA apartamento amueblado en la calle 114, núm. 39. (San Boter) Cala Mayor. (14)

ALQUILO apartamento confortable. Informes: Vía Alemania, 19. Telef. 24468. (10)

ALQUILO tiendas y despachos en Jaime III y en Barón de Santa María. ROSSELLO. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. Telef. 12282. (20)

ALQUILO cochera detrás Coliseo Balear. Escriban: Antonio Lompant. General Goded 55. Inca. (12)

SUECO desea alquilar piso sin muebles, 2.000 a 3.000 pts. Informes esta Administración. (12)

EXTRANJERO busca piso con muebles por un año. Informes esta Admón. (11)

HIPOTECAS

HIPOTECAS. Dispongo capital primera hipoteca. Excluir intermediarios. Apartado 254. (10)

TRASPASOS

TRASPASARIA carnicería y tocinería situación céntrica, buena clientela. Alquiler reducido. Telef. 17256. (11)

PELUQUERIA señoras con vivienda pleno rendimiento, sin traspaso, solo valer materia peluquería, ver Ticioño 94 de 10 a 2. (17)

TIENDA LEGUMBRES cocinas renta barata. Informes: Goethe, 39. (10)

TRASPASO negocio gran porvenir. Informes esta Admón. (10)

TRASPASO magnífico local apto para cualquier negocio, centro Palma. Razón: Telef. 25333 mañanas de 8 a 10. (16)

TRASPASO tienda comestibles, gran vivienda, alquiler 200 pesetas. Industria, 58. (10)

TRASPASO Bar zona turística, Berga, 5, 2º. (De 12 a 2). (12)

AL MEJOR postor se traspasa local apto para cualquier industria o negocio en calle General Barceó. Informes: CASA PLANAS. Calle Montenegro, n.º 24. (23)

TRASPASO Pensión Peninsular, roca reformada, 40 habitaciones, Sindicato, 136. (10)

TRASPASO Bar con vivienda muy bien de precio, daría renta a plazas. Archiduque Luis Salvador, 310. (16)

TRASPASO local tienda amueblada punto céntrico. Informes: Conde Aldapenas 14. Teléfono 15999. (14)

SUGESTIVO LOCAL traspaso cualquier negocio Sala-Exposición Almacén y Vivienda en calle céntrica y comercial. Precio 25.000 duros. Alquiler 500. ARBONA Misión 60. 1º (12 a 2). (27)

COLMADITO IDEAL vendo mejor situación. Palma acreditadísimo, vivienda perfecta, precio razonable, alquiler bajísimo. ARBONA, Misión, 60, 1º (12 a 2). (20)

SE TRASPASA negocio establecimiento junto Mercado Olivar. Informes: Teléfono 23788 horas de comercio. (13)

TRASPASO colmado gran ocasión por no poder atender. Tiene vivienda. Razón: Tel. 11439. (13)

ENSEÑANZAS

PALE MODERNO clases individuales garantizadas. Profesor Santiago Aruges. Juan Bauzá 85, 1º (12)

ALEMÁN INGLÉS FRANCÉS ESPAÑOL profesoras nativas método intensivo RAABEL Pza Sta Magalena 6 Fradaciones. (14)

ACADEMIA Ramón y Cajal, idiomas con el método pedagógico moderno. Profesores nativos diplomados. Cultura Comercial y general, Bachillerato, C/ Huerto de Torrella, 61. (23)

IDIOMAS: francés, inglés alemán clases individuales y colectivas (grupos reducidos). Clases especiales, lecciones o domicilio. Costa y Llobera 42, 4. Tel. 2394. (22)

GANE 6.000 ptas. mensuales aprendiendo serigrafía. «MATER». Apartado 8.055. Barcelona. (10)

HABITACIONES

SE ALQUILA habitación solo dormir. San Agustín, 32, 2º, 2ª. (10)

SE ALQUILA habitación. Calle Herrería, 4º piso, económico. Heredia, 105, 4º. (10)

ALQUILO habitación solo dormir. Informes: Luis Martí, 234, 1º, 2º. (10)

HABITACIONES alquiler. INFORMACION COMERCIAL, San Jaime, 19, interior. Teléfono 13123. (10)

HABITACIONES 2ª Categoría Blanquerna 21. Teléfono 16004. (10)

CEDO habitación persona sola o dos. Manos, 110, 3º, 1º. (10)

VARIOS

PINTOR DECORADOR Blancos. Berard, 24. Teléfono 14449. (10)

TRANSISTORES Radio televisión reparación. Teléfono 15348. Olmos, 146. (10)

GUITARRISTAS microfones amplificadores. Construcción Reparación. Olmos 146. (10)

MUEBLES: Al contado y a plazos. Cas Fuster. Brossa, 34. (10)

OPREZO a matrimonio joven, participación en negocio bar. Berga, 5, 2º. (De 12 a 2). (15)

INSTALACIONES y reparaciones eléctricas en general, presupuestos gratis. Jaime Sabater. Pl. José Solís, núm. 5. Camino Vecinal Génova, San Agustín, 106. (21)

MEDIDORES SATAM, aceites comestibles, dobles y sencillos, mechas, petroleos, etc. Absoluta garantía en «La Leonasa». Aragón, 34. Palma. (18)

BIANQUEOS Escudell Bar Alarcera telef. 16256. Cerda 16. (10)

ANTES de comprar sus muebles de hierro visitenlos fabricamos sillas y mesas de tubo corriente y cónicas, precios económicos. Teléfono 16125 Calle Ensabio Estada 100. (25)

SEÑORA: Chaquetas y tres cuartos pie y ante todas las copias Fabricación propia ALB Vallori. (16)

POSTALES Buen surtido Precios especiales para vencedores. COMERCIAL BOSCH Plaza Mercaderes 7. telef. 25743. (14)

BIANQUEADORES con cepillo, también pintores. Mateo Enrique Lladó 28. Teléfonos 15747-12893. (12)

FAPICERO. Calle Valero número 3. (10)

ALQUILO sillas y mesas en su domicilio para bodas bautizos, cafés, etc. Contrato por temporada. Calle Pasaje de Il a Señor Perelló. (12)

ENCERADO de muebles y barnizar. Telef. 21034. (10)

PASAPORTES todo el mundo. Rápida tramitación en Gestoría Ulldeia Carré (Rover) Pza Merced 18 Palma. (15)

EUROPABUS: Servicios regulares autopullman BARCELONA PERPIGNAN TOULOUSE Salidas diarias Precio 175 ptas. Ptas garantizadas. Agente Oficiales Baleares. VIAJES CONDE. Avda Jaime III 41. Telef. 25421. (24)

BILLETES FERROCARRILES FRANCESOS con 50 por ciento descuento. VIAJES CONDE. Avda Jaime III 41. Telef. 25421. Agente Oficiales en España. (18)

EUROPCAR. Coches sin chófer todas marcas últimos modelos Logano y de dejarlo en cualquier ciudad de Europa. Más barato que ferrocarril. VIAJES CONDE. Avda Jaime III, 41. (25)

SE NECESITA dependiente. Informes: T. 12344. (10)

SIRVIENTAS los mejores precios. Información Comercial. San Jaime 19, Interior. (10)

NECESITASE aprendiz oficina, 14-16 años. GESTORIA GARAU. Vicente Mit, 3. (11)

JOVEN desea empleo de conserje o recepción, en Hotel de 1ª Categoría en Palma o alrededores. 90. mirando inglés, francés italiano y nociones de alemán. Inmejorables referencias. Razón: Plaza Pío XII, 27, 4º. (32)

OFRECERE matrimonio joven para posadero, chef cocinero, el jardinero pa ra Palma o pueblos. Teléfono 15096 de 10 a 2. (19)

COCINERO 16 ó 20 se ofrece. Buenas referencias. Informes: Tel. 16285. (11)

BUSCO chico 15/16 años, para aprendiz almacén material eléctrico; buen porvenir; es trabajador e inteligente. Escribir a mano a Pedro Martel número 8, 3º, indicando en el sobre «Para el anuncio aprendiz». (33)

GANEN DINERO todas poblaciones, señoras, señoritas, caballeros, haciendo trabajos en su propia casa. Apartado 649. Valencia. (16)

BORDADORAS, punto cruz (medio punto), hilos, máquina, mano, precisan Manufactura Bordado Balear. Preséntarse con muestras. Padre Bartolomé Pou, 128, pral. (20)

OPERARIAS precisan Manufactura Bordado Balear. Padre Bené Pou, 128. (10)

EMPLEADOS de toda España (incluido puercos) multiplicarán ingresos colaborando en ventas a plazos de interesantes artículos. Magníficos beneficios. Apartado 896. Madrid. (21)

GANE DINERO. Contrato fabricación domicilio. D. rigirre Apartado 544. Madrid. (10)

HOTEL de 1ª necesita freidor para cocina. Teléfono 25343. (10)

CHOFER para reparto y almácén se precisa General Mola, 22. Palma. (10)

OFICIALES para Alta Costura se necesitan en GABY COUTURE. Jovellanos, 6. (11)

BLANQUEADORES T.U.R. Especialidad con cepillo y pintores. Bar Central. San Magín, 4. Tel. 21164. (14)

NO MENOS de 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

CASA DEL MONTE ANTIGUEDADES «ANTIQUES» PRECIOS MODEROS VIA RCMA 16 - TEL 1504

BOLSOS PLAYA, CAMPO. (impermeables y dobles) CASA CODINA. - PALMA

Precisa representante jabón pasta en bolsas plástico transparente estilo savó moll. Escribir nº. 9756, Vergara, 11 - BARCELONA (2)

LA BELLEZA

La piel rugosa y el sudor excesivo

En determinadas partes del cuerpo se suele tener la piel algo rugosa y reseca, en las rodillas, en los codos y a veces también en la parte exterior de los muslos.

La piel normalmente se cambia por descamación, con regularidad. El sudor, el roce de las ropas y el lavado acelera esta función. Pero en las partes antes citadas se acumula la piel vieja sin acabar de desprenderse, y es la causa de los pequeños granitos resecos que dan la sensación de aspereza al ser tocados.

Por causa de su sequedad aparente se suele aplicar con insistencia cremas grasas sin que se note ningún resultado remarcable. Lo mejor es acelerar el cambio de piel, provocando su reblandecimiento con un baño prolongado o bastante caliente, y frotando seguidamente con un estropajo o con un guante de crin enjabonados. A continuación de este tratamiento se debe aplicar la grasa, bien frotada hasta que sea absorbida, y un poco de talco después.

En algunas personas se da el caso de que esta rugosidad o aspereza está más extendida, cubriendo la piel exterior de los brazos, y toda la de las piernas y muslos. El tratamiento, en este caso, es el mismo, solo que conviene tomar interiormente algo que proporcione defensas a la piel, como zanahorias crudas y levadura de cerveza.

Cuando se adolece de este defecto, si se desea librarse de él se debe adquirir como costumbre perpetua el bañarse diariamente. No hay aspereza que resista a un frotado diario, aunque, una vez adquirida una piel fina a la vista y al tacto, no se necesita hacerlo tan rigurosamente como al principio.

EL SUDOR EXCESIVO

El sudar va a naturalezas; hay quien suda mucho y fácilmente, otros de una manera moderada, y otros, con mucha dificultad. Las

disposiciones naturales no se cambian pero si se pueden moderar o acentuar.

Cuando más se bebe más se suda, esto es bien sabido. Pero la sed se puede controlar sin grandes molestias. Si en vez de beber un gran vaso de agua rápidamente, se bebe despacio medio vaso, probablemente se calmará la sed igual.

También el estómago se habilita poco a poco a menos cantidad, y se siente tan saciado como antes con el doble.

La sed, además, es el resultado de tomar bebidas alcohólicas o de ingerir alimentos, salados, secos o muy especiados. Nada de esto es recomendable, sobre todo en verano. La costumbre de mezclar licores en los refrescos hace que éstos tengan más atractivo, pero les quitan su proverbial eficacia contra la sed. El mucho líquido retrasa la función digestiva, cuando no la estropea. De aquí las noches agitadas, las malas caras y los peores alientos que siguen fatalmente a una velada con cubas libres o limonadas con Ginebra a discreción, que por estar amenizadas con cositas sabrosas para ir picando, y estimuladas por el calor reinante, pasan sin sentir.

El sudar no quita el calor, contra el creer popular. Lo que hace es desintoxicar. Por esto las personas que sudan suelen tener la piel muy fina. Pero basta con la disposición natural, para mantener una piel sana y limpia. Si se bebe mucho y se suda con exceso todo beneficio se convierte en molestia.

Cuando se suda poco o nada, es conveniente tomar baños sudoríficos para mantenerse desintoxicados. Uno cada mes es una excelente costumbre. Si se toman más a menudo, pueden servir de muy buena ayuda a un régimen para adelgazar.

Mercedes V. MESTRES.

La Mujer

París presenta sus colecciones de invierno



Este encantador traje de cocktail, en nylon blanco bordado con encaje negro, es uno de los modelos de la nueva colección de invierno presentada en París por Pierre Billet. Su nombre «Symphonie». — (Foto Europa Press).

Vaya de tiendas por

Galerías VELAZQUEZ

Infinidad de artículos

Tintorería «REGIA»

Contra la polilla
Teléfonos 25914 y 13766

SE VENDE

Una importante partida de toneles y cubeles de madera de roble en inmejorable estado de conservación utilizables en la venidera campaña viti-vinicola. Cabidas de cien, doscientos, trescientos, cuatrocientos, quinientos, seiscientos, etc. cuatines. Otro lote de bocoyes de roble y castaño.

Para informes dirigirse a la tonelería de D. Mateo Alou, calle del Convento, números 32 y 34 a FE-LANITX.



B. SALVA TORRES
PINTURA Y DECORACION.

PAPELES PINTADOS

Despacho: Plaza Santa Catalina Thomás, 49.
Teléfono 14253.

Calendario de su despensa

(Vale del 16 al 31 de agosto)

ARTICULOS CON PRECIO MAL O QUE TIENDEN A SUBIR:
CARNES: De vacuno refrigerado de cordero.
PESCADOS: Bacaladilla, Bonito, Boquerones, Chicharro, Dentones, Pescados congelados.
VERDURAS: Acelgas, Calabacines, Escarola, verdes, Patatas, Tomates, mientos verdes, Tomates.
FRUTAS: Ciruelas, Higos, ne., Peras, Plátanos, Uvas.
VARIOS: Aceite de soja condensada, Pasta para vino.

ARTICULOS QUE SE TIENDEN A SUBIR:
CARNES: De cordero, equino, De pollo, De Higado de vaca, Tocino.
PESCADOS: Calamates, Corvina, Chirlas, Gallas, gorda, Pescadilla, tercin, monetes, Sardinas, Verduras: Lechuga, FRUTAS: Manzanas, Uvas moscatej.
VARIOS: Aceite de oliva, Atoz, Azúcar, Conservas, Conservas de pescado, Conservas vegetales, Chocolates, banzos, Huevos, Lentejas, Mantequilla.

ARTICULOS CAROS O QUE TIENDEN A SUBIR:
CARNES: De cerdo, De Cordero lechal, Higado de cordero.
PESCADOS: Lenguado, Merluza, Mero, Rape, Rabillos.
VERDURAS: Champiñón.
FRUTAS: Limones, Naranja.
VARIOS: Embutidos, Jamón, do, Jamón de York, Quesos.

(Publicado por la «Aina» en su número correspondiente a la segunda semana de agosto)

MANGUERAS
CASA CODINA
C. MOLA, 22 - PALMA

sonrisa Stark Turia



- Es que yo.... !prefiero la cerveza!